

Zadarmo

Noviny o živote Bratislavy,
jej mestských častí
a všetkých Bratislavčanov
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.
Vychádzajú dvakrát v mesiaci
v náklade 159 000 kusov.
Registrované na KÚ Bratislava
pod číslom 8/KÚB/248/13-8/98

Bratislavské Noviny

Redakcia:

Gorkého 6, 811 01 Bratislava
Telefón a fax 5441 0028
www.bratislavskenoviny.sk
E-mail: redakcia@ba-noviny.sk
Vytlačila Concordia, s.r.o.
Do poštových schránok
bratislavských domácností
roznáša Surema, s.r.o.

Štvrtok 8. marca 2001

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság

Ročník IV. ~ Číslo 5

Novela ústavy bez mestských častí

BRATISLAVA

Starostovia bratislavských mestských častí sú sklamaní z prijatej novely ústavy. Dôvodom je, že poslanci neschválili pozmeňujúci návrh, ktorý mal zvýrazniť existenciu a pôsobnosť mestských častí. Z vládnej koalície dostal tento návrh 69 hlasov a z opozície jeden hlas. Na schválenie bolo potrebných 90 hlasov.

Z vládnej koalície dostal najmenšiu podporu od poslancov SOP, kde zaň hlasoval len poslanec Peter Kresák a z 28 poslancov SDK hlasovalo za návrh len 19. Zo SDE hlasovali za všetci, okrem poslanca Milana Benkovského. Poslanci KDĽ a SMK návrh podporili všetci. Návrh nepodporil ani jeden poslanec z HZDS a zo SNS ho podporila len poslankyňa Melánia Kolláriková. Zo siedmich nezávislých poslancov 5 hlasovalo za návrh, Robert Fico bol proti a Marián Anđel nebol prítomný.

Poslanci Národnej rady tak podľa starostov dali jasne najavo svoj vzťah k Bratislave a jej mestským častiam. Zakotvením pojmu mestská časť v ústave by sa totiž zamedzilo pochybnostiam o oprávnenosti mestských častí v systéme samosprávnych orgánov. Situáciu by tak mal riešiť nový zákon o Bratislave, ktorý by mal byť podľa starostov prijatý ako ústavný zákon, podobne ako v niektorých okolitých krajinách.

Opačný názor má primátor Bratislavy Jozef Moravčík, ktorý chce zrušiť samosprávu mestských častí a ich právomoci preniesť priamo na magistrát hlavného mesta. S tým nesúhlasí odborná ani laická verejnosť. Názor primátora označuje petržalský starosta Vladimír Baján za centralistické, skostnatené a staré myslenie. Za zachovanie mestských častí v Bratislave sa okrem starostov a poslancov mestských častí vyslovili aj Bratislavčania. Podľa nedávneho prieskumu si až 72 percent Bratislavčanov želá samosprávu mestských častí. (brn)

Nové oddelenie polície

NOVÉ MESTO

Nové obvodné oddelenie polície na Jahodovej ulici otvorili koncom februára. Ide o Obvodné oddelenie Policajného zboru Nové Mesto - západ. Do jeho pôsobnosti patria Kramáre, Vinohrady, Železná studienka, Koliba a chatárske oblasti Koziarka a Brižky.

V treťom bratislavskom okrese sú tak už tri obvodné policajné oddelenia - okrem oddelenia na Jahodovej sú to Obvodné oddelenie PZ Nové Mesto - východ na Šuňavcovej ulici a Obvodné oddelenie PZ Rača na Hubeného ulici. (brn)



Bratislavčania tento dom na korze dobre poznajú, netušia však, že mu hrozí asanácia.

FOTO - Vladimír Mišauer

Domu na Ventúrskej ulici 7 hrozí zbúranie

STARÉ MESTO

Dlhé roky chátrajúci objekt na Ventúrskej 7 má konečne svojho majiteľa. Tento dom na korze bol totiž predmetom reštitúcií a takmer desať rokov bol opustený a chátral. Nový majiteľ sa ho rozhodol zrekonštruovať, čo určite privítajú všetci Bratislavčania, ktorým záleží na tom, ako vyzerá ich mesto a jeho historická časť. Problémom však je, že nový majiteľ - žilinská spoločnosť Regina Invest, s.r.o., chce časť tohto pamiatkového objektu zbúrať.

Začiatkom roka budúci investor „rekonštrukcie“ tohto objektu požiadal príslušné inštitúcie o záväznú stanoviská k projektu, ktorý počíta s kompletnou asanáciou západného krídla, suterénu pod severným krídlom a západných častí južného a severného krídla. Objekt je však kultúrnou pamiatkou, ktorá sa nachádza v Mestskej pamiatkovej rezervácii. Preto na jeseň 2000 Pamiatkový ústav Bratislava spracoval návrh pamiatkovej obnovy tohto objektu.

Pôvodný objekt bol postavený v druhej polovici 13. storočia a dostavaný v 14. storočí. V období renesancie a baroka bol prestavaný na štvorkrídlový meštiansky dom s prejazdom a nádvorím. V roku 1709 sa na celé storočie stal sídlom grófa Mikuláša Illesházyho, od roku 1813 dom obýval barón Walterskirchen.

Ako upozorňujú pamiatkari, objekt má nesporné historicko-umelecké kvality, ktoré sú dokladované v detailoch architektúry - renesančný arkier s kamennými konzolami na severnom krídle, kamenné okenné šambrány a ostenia portálov zo 16.-18. storočia. V celom objekte je zachovaná krížová klenba s lunetami, pruská a v suteréne valená zo 16.-18. storočia. Hodnotné sú tiež zachované renesančné omietky.

O záväznú stanovisku k projektu požiadal investor aj mestskú časť Staré Mesto. Tá zatiaľ nerozhodla, žiada podanie doplniť o stanoviská Oddelenia regionálneho rozvoja Okresného úradu Bratislava 1 a

Pamiatkového ústavu Bratislava. Znamená to, že zodpovednosť za zachovanie či asanáciu objektu na Ventúrskej 7 majú pracovníci oboch týchto inštitúcií.

Majiteľ domu na Ventúrskej 7 si je vedomý, že návrhom na asanáciu časti objektu porušuje metodiku pamiatkovej obnovy. Priznáva to vo svojej žiadosti o vydanie záväzného stanoviska, kde uvádza, že „odstránenie dvorových častí objektu je v rozpore s metodikou pamiatkovej obnovy“.

Pokúšali sme sa získať aj stanovisko projektantov „rekonštrukcie“ objektu na Ventúrskej 7. Žiaľ, všetci kompetentní boli na dovolenkách. Preto sa môžeme len domnievať, že dôvodom ich návrhu na zbúranie časti domu je snaha nájsť jednoduchšie a lacnejšie riešenie obnovy tejto pamiatky. Investor jednoducho skúša, čo všetko si môže dovoliť. A úlohou úradníkov a pamiatkárov je dbať, aby si všetko dovoliť nemohol.

Slavo Polanský

Magistrát brzdí rozšírenie cesty na nábreží

Mestská časť Staré Mesto pred dvoma rokmi prišla s myšlienkou rozšírenia komunikácie na Nábreží L. Svobodu v úseku od tunela po Nový most. Doteraz sa tak nestalo. Na príčiny sme sa spýtali vedúceho Odboru územného rozvoja Miestneho úradu Staré Mesto Jána DINKU.

- Od apríla 2000 je zastavené územné konanie, pretože nám chýba kladné záväzné stanovisko mesta Bratislavy. Magistrát hlavného mesta nám dal totiž také podmienky, ktoré projekt blokujú. Okrem niektorých výhrad technického charakteru, magistrát vydanie záväzného stanoviska podmieňuje overením variantného riešenia trasy metra z úseku Kamenné ná-

Naš rozhovor

mestie - PKO a po uzatvorení prerokovania Územnej štúdie Podhradie. Táto štúdia už bola schválená miestnym zastupiteľstvom Starého Mesta a teraz by ju malo prerokovať aj bratislavské mestské zastupiteľstvo.

Ako rýchlo chce mestská časť projekt zrealizovať, ak získa súhlas magistrátu? - Závisí to od toho, ako rýchlo by sme získali územné rozhodnutie, stavebné povolenie a stihli výber dodávateľa stavby. Projekt má byť realizovaný v dvoch etapách - prvá počíta s rozšírením vozovky v smere do centra, druhá počíta s

rozšírením v opačnom smere, teda z centra do Karlovej Vsi. Každá z etáp by sa mala realizovať približne pol roka. Tá prvá už mala byť ukončená.

Čo všetko vlastne projekt zahŕňa?

- Projekt stavby rieši rozšírenie frekvencovanej komunikácie v úseku tunel - Nový most v oboch smeroch, čím by sa výrazne zvýšila priepustnosť dopravy v tejto časti mesta. Išlo by o rekonštrukciu cesty a jej rozšírenie, úpravu koľajového zvršku električkovej trate a chodníkov, sadové úpravy, úpravu kanalizácie, opravu trolejového vedenia, verejného osvetlenia a cestnej signalizácie. Celkové náklady boli odhadnuté na 30 miliónov korún. Zhováral sa Slavo Polanský

Najvyššia kriminalita je v Starom Meste

BRATISLAVA

V piatich bratislavských okresoch bolo v roku 2000 spáchaných 16 976 trestných činov, z ktorých polícia objasnila 5010. V porovnaní s predchádzajúcim rokom celkove kriminalita mierne poklesla.

Podľa údajov Prezídia Policajného zboru v počte trestných činov suverénne vedie prvý bratislavský okres, v ktorom vlni zaznamenali 4412 trestných činov (o 362 menej ako v roku 1999). Polícii sa podarilo objasniť iba 24,2 percenta z nich, čo je najnižšia miera objasnenosti v celej Bratislave. Druhú priečku obsadil druhý bratislavský okres s 3958 deliktmi (o 703 menej ako v predošlom roku), z ktorých polícia objasnila rovných 34 percent. Piaty bratislavský okres, napriek zlej povesti Petržalky, obsadil až tretie miesto, keď v ňom zaevidovali 3633 trestných činov (o 258 viac ako v roku 1999). Polícia z nich objasnila 29,9 percenta. Nasleduje tretí bratislavský okres s 3017 deliktmi (o 163 viac ako v predchádzajúcom roku), z ktorých polícia objasnila 29,9 percenta. Najmenej deliktov zaznamenali vo štvrtom bratislavskom okrese - 1956 (o 394 menej ako v roku 1999). Policajti z nich objasnili 31 percent. Najčastejšími sú stále krádeže vlámaním a krádeže motorových vozidiel. (ver)

Asi 20 mladíkov zdemolovalo dva bary a klub

RUŽINOV

Na Nevádzovej ulici prišla do nákupného strediska skupina asi 20 mladíkov. Rozdelili sa na tri skupiny a bejzbalovými palicami začali rozbíjať výklady a vnútorné zariadenie v baroch Daymond, Maxim bar a Biliard Club Lev. Hostom a personálu prikázali ľahnúť si na zem a nepozerať sa.

Hoci ich ničenie netrvalo dlho, majiteľom spôsobili škodu, ktorá sa odhaduje na 800 - 900 tisíc korún. Pri útoku bolo zranených niekoľko osôb. 30-ročnému zamestnancovi, bratovi jedného z majiteľov, spôsobili zlomeninu nosa, tržné rany a hematómy na tvári a museli ho hospitalizovať. Ďalšie štyri osoby boli zranené ľahko. Polícia sa po upozornení na linke 158 dostavila na miesto činu. Na Gagarinovej ulici policajti zadržali v aute Audi A3 päť mladíkov vo veku 20 až 30 rokov. Našli u nich pistole, boxery, nože a drevenú násadu so stopami krvi. Vyšetrotavel' obvinil troch z nich z výtržníctva a poškodzovania cudzej veci. Po ostatných páchatel'och polícia naďalej pátra. (lau)

Novostavba na Hodžovom neprekračuje výškovú hladinu

STARÉ MESTO

Suché Mýto, Hodžovo námestie a Námestie 1. mája je jedným z najťažších architektonických orieškov v Bratislave. V tomto priestore bolo v rokoch 1970-72 zbúraných okolo 50 domov.

Križovatka takmer úplne zlikvidovala mestský charakter tohto prostredia. Dôstojné vyriešenie nástupu k palácu prezidenta SR - architektonické i symbolické - bude podľa starostu Starého Mesta Andreja Ďurkovského veľmi veľkým problémom. „Osobne by som sa prihovárал za istú formu čo najširšej súťaže, ktorá by mohla priniesť vhodný a atraktívny spôsob riešenia. Pochopiteľne, zatiaľ je v tomto priestore niekoľko stavebných prelúk, ktorých zaplnenie zaujíma širokú verejnosť. Jednou z nich bola ešte donedávna aj preluka - priestor parkoviska medzi Vysokou ulicou, Poštovou ulicou, Hodžovým námestím a začiatkom Námestia 1. mája. Dostavba v tomto priestore je v absolútnom súlade s územným plánom tejto časti Starého Mesta“, hovorí A. Ďurkovský. O prázdny priestor parkoviska malo záujem veľa investorov, nakoniec sa ho podarilo získať spoločnosti Breiter & Zvara, ktorá podľa regulatívov mesta vypísala architektonickú súťaž. Zúčastnili sa jej tri architektonické kancelárie. Staré Mesto odporúčalo projekt architekta P. Vavricu a kol., na ktorý aj vydalo záväzné stanovisko, investor si však vybral projekt architekta L. Závodného a kol. Projekt, ktorý sa v súčasnosti realizuje, mestská časť neodporúčala práve kvôli istej sterilnosti a jednotvárnosti. „Musím však povedať, že mesto nemôže byť strážcom kvality architektúry“, zdôrazňuje starosta Ďurkovský a dodáva: „Vybrané riešenie zodpovedá regulatívom pre toto územie, navyše v odbornej obci architektov sa hodnotí ako kvalitný návrh. Obmedzím sa preto na konštatovanie, že je to istý obraz súčasnej úrovne slovenskej architektúry“. Pokiaľ ide o výškovú hladinu objektu, tá nebola prekročená a je v súlade s vydaným stavebným povolením, aj keď je pravda, že investor mal v priebehu stavby záujem o navýšenie o ďalšie dve podlažia. Mesto s tým však nesúhlasilo. (brn)

Informácie o sčítaní sú aj na webe Ružinova

RUŽINOV

Mestská časť Ružinov v záujme čo najlepšej informovanosti a pripravenosti obyvateľstva na sčítanie uverejnila na svojej web stránke www.baružinov.sk všetky potrebné informácie pre správcov domov, ale aj pre obyvateľov mestskej časti.

Okrem základných informácií tu nájdete aj znenie zákona o sčítaní obyvateľov domov a bytov v roku 2001, metodické pokyny štatistického úradu, ale aj vzory sčítacích tlačív a ďalšie.

V záujme zjednotenia spoločného postupu pri realizácii vyplňania domových listov a v snahe predísť možným komplikáciám starosta Ružinova Pavol Kubovič oslovil všetkých správcov bytových domov a spoločenskú v tejto mestskej časti. Vyzval ich, aby sa v termíne do 30. marca skontaktovali v tejto záležitosti s miestnym úradom. (sz)

Premostením Staromestskej vznikne námestie

STARÉ MESTO

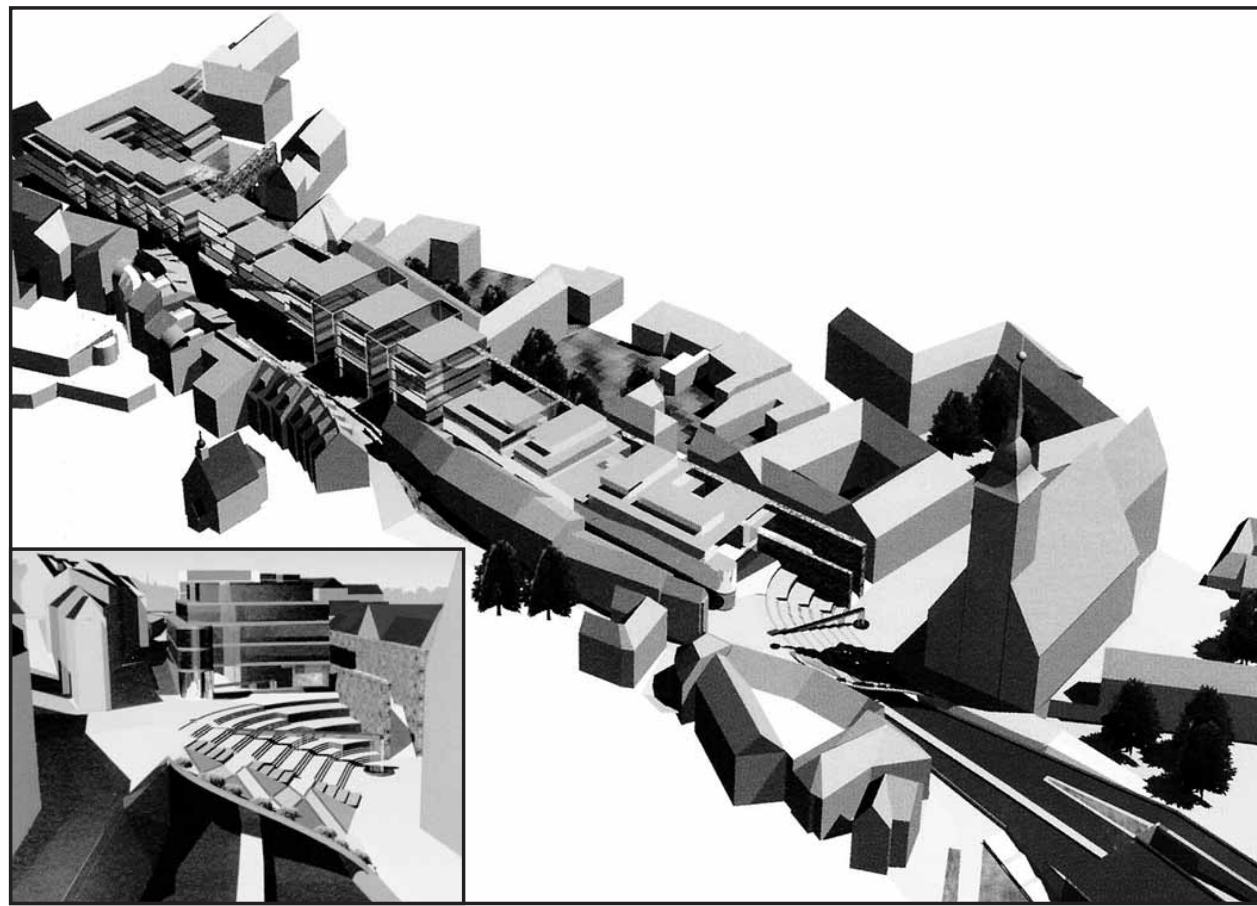
Brutálny dosah do štruktúry Starého Mesta, ktorým svojho času bola výstavba Nového mosta, by mohol zmierňovať projekt premostenia Staromestskej ulice v úseku od Dómu svätého Martina po budovu starého rozhlasu.

Projekt, ktorého autormi sú prof. Ing. arch. akad. arch. Rastislav Janák a Mgr. art. Miroslav Vrana, súčasne umožňuje architektonicky pritažlivo a plynulo prepojiť bratislavský hrad s podhradím a historickým centrom. Realizácia projektu zasahujúceho do najužšieho centra umožní znovu vybudovať Židovskú ulicu popri náznakoch systému mestských hradieb. V historickom jadre mesta vzniknú nové atraktívne priestory pre spoločenský, kultúrny a turistický život a atmosféru centra mesta.

Riešenie spája Staré Mesto od Michalskej brány cez Baštovú na Židovskú a Mikulášku ulicu až ku Korvínovej bráne a po areál Hradu. Vytvára prechod cez najužšiu bratislavskú uličku na Židovskú. Ulička medzi hradbami a novou zástavbou, ktorá vynikne nad plochou premostenia, by mala byť atraktívna pre nové otvorené átriá, malé výstavné siene, obchodíky a kaviarne.

Premostenie rozšíri Rudnayovo námestie najmä pred hlavným vstupom do Dómu smerom k Hradnému vrchu. Mal by tak vzniknúť výškovo odstupňovaný priestor, v rámci ktorého by malo vzniknúť samostatné Námestie Dómu svätého Martina spájajúce v jednej úrovni komunikácie starého mesta s tými, ktoré vedú na hrad. Navrhované premostenie je možnosťou vyrovnáť sa s problémom

zničenej historickej zástavby v okolí niekdajšieho židovského geta. Vyžadovalo by si mierne zapustenie existujúcej komunikácie v celom úseku, čo by upokojilo dopravný ruch v historickom centre. Podľa autorov projektu by však nebolo potrebné počas výstavby premávku prerušiť, stačilo by len obmedziť rýchlosť a znížiť počet jazdných pruhov. Stabilizuje sa pôvodný oporný múr pozdĺž Židovskej ulice a zo strany Dómu svätého Martina sa vybuduje nový oporný múr, ktorý spolu so strednými stĺpmi a stĺpmi pozdĺž Židovskej ulice bude podopierať železobetónovú dosku. Jej hrúbka nad oboma dopravnými múrmi dosiahne takmer osem metrov. Podľa autorov projektu by sa dal vďaka moderným technickým riešeniam realizovať pomerne rýchlo. (lau)



Projekt premostenia Staromestskej ulice v úseku od Dómu sv. Martina po budovu Starého rozhlasu umožňuje plynulo prepojiť bratislavský hrad s podhradím a historickým centrom. Pri múroch mestských hradieb by tak mohla vyrásť druhá strana Židovskej ulice a pred vstupom do Dómu nový výškovo odstupňovaný mestský priestor. Na tomto mieste by vzniklo nové námestie s fontánami Hradného prameňa, či obrazmi korunovácií. VIZUALIZÁCIA - R. Janák, M. Vrana

Bratislava zostala bez fašiangových osláv, mesto sa vyhovára na nedostatok peňazí

BRATISLAVA

Zatiaľ čo vo väčšine európskych miest pred týždňom vrcholili fašiangové oslavy, Bratislavčania atmosféru jedného z najatraktívnejších období roka sprostredkovane zažívali iba vďaka priamym prenosom nemeckých satelitných televíznych staníc.

Predstavitelia Mestského kultúrneho strediska (MKS) zdôvodnili zrušenie tohtoročných mestských fašiangových osláv nedostatkom peňazí a potrebou vyrovnaného mestského rozpočtu. Poukázali na skutočnosť, že inak vyzerali oslavy príchodu nového roku, keď ich organizovali oni za 700 tisíc korún a inak, keď ich financovala mestská časť Starého Mesta s rozpočtom 19 miliónov korún.

Toto zdôvodnenie vyvoláva prinajmenšom rozpaky. Ani nie tak preto, že sa miešajú hrušky s jablkami, veď programová časť silvestrovských osláv pod taktovkou Starého Mesta stála v roku 1999 okolo 6 miliónov a v tomto roku 5 miliónov korún. Suma 19 miliónov mohla vzniknúť iba pripočítaním nákladov na realizáciu laserového orloja a verejného klziska na Hviezdoslavovom

námestí, ale to sú náklady na atrakcie, ktoré v meste zostávajú natrvalo. Je chybné pripočítavať ich k silvestrovským oslavám a takto dokumentovať ich finančnú náročnosť.

Oveľa podstatnejšia je skutočnosť, že všetky tieto prostriedky sa hradili zo sponzorských príspevkov, nie z verejného rozpočtu. V priebehu celého roku ich usilovne hľadalo niekoľko najbližších spolupracovníkov starostu Starého Mesta a starosta sám. Kto sa pokúsil v živote získať aspoň pár tisíc sponzorských peňazí, veľmi dobre vie, koľko úsilia treba vynaložiť. Nestačí poslať jeden list, urobiť jednu návštevu. Pritom žiaden zo staromestských úradníkov túto aktivitu nemá v pracovnej náplni, robili to dobrovoľne jednoducho preto, že chceli pripraviť Bratislave dôstojné celomestské oslavy. Keby zostali pohodlne sedieť vo svojej kancelárii a spoliehali sa iba na mestskočasťový rozpočet, žiadne silvestrovské oslavy by v Bratislave neboli.

Špičková mestská kultúrna inštitúcia, akou je MKS, by však v pracovnej náplni programové získavanie sponzorov na svoje projekty mala mať. Pre obyvateľov

by malo byť neprijateľné uspokojiť sa s argumentom, že niet peňazí, pretože je treba vyrovnaný rozpočet. Bez iniciatívy, vlastnej aktivity a kreativity sa dobré a pekné veci nepodaria ani v oveľa bohatších mestách, akým je momentálne Bratislava. MKS má jednu svätú pravdu, keď samo tvrdí, že „ľuďi nezaujímajú finančné problémy, ale výsledok, ktorý vidia.“

Mestskú časť Starého Mesta pravidelne v uplynulých týždňoch kontaktovali ľudia, ktorí boli po úspechu iných kultúrno-spoločenských podujatí zvedaví, ako budú vyzerajú fašiangové oslavy v Bratislave. Staré Mesto odpovedalo - snažiac sa o korektné vzťahy so samosprávou hlavného mesta v aj tak napätej komunálnej realite - že tieto oslavy ešte v minulom volebnom období v roku 1998 oživilo hlavné mesto, ktoré v nich pokračuje. Preto neuskutočnenie mestských fašiangových osláv zo strany hlavného mesta a MKS chápe Staré Mesto tak trochu aj ako vlastnú prehru. Je možné, že z toho pre budúci rok vyvodí dôsledky a nebude sa spoliehať na partnerov, ktorí už raz sklamali. (miv)

NÁMESTIE SNP
BRATISLAVA

Radikálne zmeny sú budúcnosťou Starého Mesta

NÁMESTIE SNP

Jedným z principiálnych pravidiel pri posudzovaní investícií do obchodných centier je kritérium lokality. Je paradoxné, že aktuálny vývoj v Bratislave protirečí tomuto pravidlu. Najvýznamnejšie lokality Starého Mesta, akými sú Námestie SNP, Korzo alebo Laurinská ulica, získali svoj význam vďaka investíciám mestskej časti do skvalitnenia verejných priestorov. Na druhej strane sú architektonicky tak nesúrodé, že centrum ako také nefunguje.

Miestom prirodzeného pohybu ľudí momentálne nie je historické centrum, ale obchodné komplexy, ktoré na okraji mesta vyrástli v priebehu niekoľkých mesiacov. Okamžite odlákali záujem obchodníkov a zákazníkov z centra a dnes sa im darí lepšie na miestach, kde ešte pred pár rokmi obrábali polia jednotné roľnícke družstvá. Naozaj je Staré Mesto odsúdené stať sa pohrebiskom obchodov? Ešte nie, ale speje k tomu. Tento osud postihol mnohé mestá vo svete, ktoré sa nemôžu veľmi spoliehať na turistický ruch. Jedným z dôvodov býva cena za prenájom obchodných priestorov. To však nie je prípad bratislavského Starého Mesta. V posledných troch rokoch je Bratislava štatisticky najlacnejšou metropolou na svete s výnimkou Mexico City, Bangkoku a Claremontu. Rebríček 44 hlavných miest vedie slávna 57. ulica v New York City, kde zaplatíte 7 535 USD za jeden štvorcový meter ročne, zatiaľ čo Bratislava sa tlačí na 41. mieste s 550 USD za m² ročne. Skúsme sa pozrieť na Staré Mesto ako na jedno kompaktné obchodné centrum. Aby sa ním stalo, potrebuje prejsť radikálnou zmenou, ktorá bude mať svoju víziu a dôvod. Musí ju podporiť riešenie dopravného systému, vrátane dostatočného počtu parkovacích miest a vhodného systému zaisťovania. Staré Mesto čaká súťaž na otvorenom trhu a vlastný marketing. Na to bude potrebovať niekoľko obchodných magnetov, akým je zatiaľ iba TESCO. „Nové“ Staré Mesto bude určite potrebovať dva alebo tri ústredné, architektonicky zaujímavé body - tzv. prirodzené magnety, medzi ktorými sa časom uchytia menšie špecializované obchody.

Mestská časť Starého Mesta stojí pred úlohou čo najskôr vytvoriť kvalitný akčný tím, ktorého súčasťou budú nielen inženýri architekti, ale aj kvalifikovaní ekonómovia a zodpovední komunálni politici. Tí by sa mali snažiť odstrániť nezmyselnú legislatívu sabotujúcu rozvoj Bratislavy a napomáhajúcu osobnému prospechu niekoľkých jednotlivcov. Iba tak sa podarí vytvoriť centrum mesta plné obchodov, života, vzrušenia a zábavy.

Budúcnosť Starého Mesta je založená na radikálnych zmenách, ktorých výsledkom je vytvorenie „Zlatého trojuholníka“, obchodného a zábavného centra Bratislavy a nie ďalšieho bermudského trojuholníka virtuálneho prázdnoty.

**Laurie Farmer, výkonný riaditeľ
Spiller Farmer Architects and
International Real Estate Consultants**

Údaje poskytujú vlastníci domov aj ich správcovia

BRATISLAVA

Prípravy na sčítanie obyvateľov, domov a bytov, ktoré bude historicky prvé v samostatnej Slovenskej republike, vrcholia aj v bratislavských mestských častiach.

Podľa zákona č. 165/1998 Z.z. o sčítaní obyvateľov, domov a bytov v roku 2001 majú jednotliví vlastníci, nájomníci alebo správcovia domov povinnosť poskytnúť základné údaje o príslušnej nehnuteľnosti. Existuje však veľa takých prípadov, keď správca nemá sídlo v dome, ktorý spravuje. Preto je potrebné, aby všetky správčenské organizácie, ktoré majú v správe domy na území jednotlivých mestských častí, označili ich na viditeľnom mieste svojim názvom a sídlom. Iba tak sa dá zabezpečiť, aby sčítací komisári vedeli, na koho sa majú obrátiť so žiadosťou o poskytnutie údajov o dome a bytoch.

Údaje získané sčítaním umožnia mestskej časti spracovať komplexný pohľad na stav spoločnosti, analyzovať vývoj v predchádzajúcom období a poskytovať základné informácie pre prognózovanie vývoja v mestskej časti v ďalšom období. Tieto informácie budú mať svoj zmysel, ak získané údaje čo najvernejšie odrážajú skutočný stav v domovom a bytovom fonde na území mestskej časti.

Pre sčítanie obyvateľov, domov a bytov bude rozhodujúcim okamihom polnoc z piatku 25. na sobotu 26. mája 2001. (miv)

Nové kancelárie a garáže v centre

STARÉ MESTO

Na Lazaretskej ulici v tomto období prebieha čulý stavebný ruch - na bývalom parkovisku pri budove bývalej tlačiarne vyrastá nová obchodno-administratívna budova s garážami.

Budovu stavia spoločnosť Nákupné centrum, ktorá pracuje so zahraničným kapitálom. Ako nám povedal konateľ spoločnosti Eugen Klimo, ide o pozemok s rozlohou asi 5000 m² s prepojením Lazaretskej a Cintorínskej ulice. Výstavba budovy prispieje k tomu, že sa dobuduje aj Cukrová ulica, ktorá doteraz vyúsťovala „do stratená“ na niekdajšom parkovisku. „Vznikne tu asi 300 parkovacích miest, ktoré budú umiestnené na dvoch podzemných a dvoch nadzemných podlažiach,“ uviedol Klimo. „Päťdesiat percent z nich bude slúžiť na stály prenájom pre podnikateľov z okolia a 50 percent bude určených pre verejnosť. V parkovacích priestoroch rátame aj so servisnými službami pre motoristov. V nadstavbe bude šesť podlaží, ktoré by sa mali byť využit' ako kancelárske a obchodné priestory. V centre pribudne asi 5000 m² nebytových priestorov.“

Výstavba administratívnej budovy sa začala vlní v septembri a mala by sa realizovať v dvoch etapách. Garáže by mali byť k dispozícii už v júni tohto roka a ukončenie celej stavby sa predpokladá v júli až v auguste 2002. Podľa E. Klima o kancelárske priestory i parkovacie miesta v garážach už prejavili veľký záujem zahraničné firmy. (lau)

Naši neplatiči

Anastázia Habalová, Bratislavská 14, BA

(inzerat Účtovnícka firma A. Habalovej)

PARANGON, Námestie SNP 2, Holíč

(inzerat reštaurácie HALIBUT, Stará Trznica)

Rekonštrukcia Hviezdoslavovho námestia je príležitosťou na obnovu promenády

STARÉ MESTO

Staromestská samospráva v súvislosti s pripravovanou rekonštrukciou Hviezdoslavovho námestia akceptovala stanovisko bratislavských ochráncov a rozhodla, že z pôvodného počtu 81 stromov, určených na výrub, odstráni len 18.

Isté je, že zelených plôch v centre mesta nie je nazvyš, no komplexná rekonštrukcia jedného z centrálnych námestí si zrejme vyžaduje o čosi razantnejší a možno radikálnejší prístup. To neznamená, že by námestie malo zostať bez jediného stromu či stebľa trávy, práve naopak, pripravovaná rekonštrukcia je vhodnou príležitosťou na celkovú obnovu zelene na tomto námestí. Z historických záznamov zistíme, že pôvodný zámer tvorcov tejto časti centra nebol vo výsadbe obrovských stromov zakrývajúcich atraktívne fasády palácov po stranách námestia, ale vo vytvorení estetického prostredia určeného na stretávanie sa obyvateľov mesta.

V druhej polovici 18. storočia zasypali široký priekopu pri južnej línii mest-

ského opevnenia, ktorá siahala až do polovice šírky terajšieho Hviezdoslavovho námestia. V roku 1777 zasadili na námestí prvé stromy a to v 4 až 6 radoch pozdĺž celej plochy. Autorom návrhu na výsadbu alejí bol Schönbrunner, záhradník grófa Esterházyho. Miesto nazývali Promenádu. V tieni mladých nízkych stromčekov sa mešťanom, najmä mládeži, dobre prechádzalo. Ako vtedy stromoradie vyzeralo, vidno na maľbe terča, ktorý sa zachoval v zbierkach Mestského múzea. V 19. storočí stromoradia promenády obnovovali, stromy najmä zrezávali, aby nedosahovali nevhodnú výšku. Na konci 19. storočia zriadili na východnom konci alejí stromov, pred hotelom National (Carlton) hustý park s kvetinovou výsadbou okolo busty J. N. Hummela, ktorú po roku 1911 nahradili pomníkom Petőfiho. Stromoradia vtedy ešte nepresahovali výšku 3 metre.

Po prvej svetovej vojne priedili stromoradia v časti pred kinom Weltspiegel (Mladost') a v časti pred divadlom rozšírili priestranstvo bez zelene, kam

umiestnili pomník P. O. Hviezdoslava. V 20. rokoch tam zasadili po obvode námestia aj dva rady platanov. V 50. rokoch posunuli pomník Hviezdoslava na jeho terajšie miesto. Pred divadlom vytvorili veľké námestie, kde sa mali konať manifestácie. Stromy v alejach a po obvode prestali udržiavať a tak niektoré vyrástli do výšky, akú v čase ich sadenia nikto nepredpokladal.

Mnohé zo stromov sú už dnes prestaruté a námestie skôr špatia ako krásia. Je načase všetky buď orezať do výšky, ako to pred niekoľkými rokmi pokusne urobili pri kaviarni Korzo, alebo všetky odstrániť a nahradiť novými. Tak sa to robí na celom svete. Napokon, udržiavať nízko sa dajú aj platany. Dôkazom je Platanový háj v nemeckom Darmstade udržiavaný v rovnakej výškovej úrovni už 90 rokov. Bratislava a jej obyvatelia by si azda zaslúžili znovuoobnovenie promenády na Hviezdoslavovom námestí, ktorá už pred mnohými rokmi bola obľúbeným miestom prechádzok Bratislavčanov a určite by sa ním stala aj dnes. (šh)



Takto vyzeralo Hviezdoslavovo námestie s promenádou na začiatku 20. storočia.

FOTO - archív

Prvé a to pravé miesto pre oddych i zábavu

NOVÉ MESTO

Bratislavské Polus City Center od novembra uplynulého roku, keď ho otvorili, navštívilo už viac ako tri a pol milióna návštevníkov. Neutíchajúci záujem a vysoká návštevnosť tak potvrdzujú skutočnosť, že nové bratislavské centrum je atraktívnym miestom nielen pre nákup tovaru, ale aj pre zábavu. Okrem populárneho bowlingu a moderného multikina, ponúka Polus City Center spoločenské vyžitie napríklad v prítulných kaviarničkách, z ktorých každá má už dnes svoju stálu klientelu.

Za krátky čas sa stalo toto nákupno-zábavné centrum najnavštevovanejším miestom v Bratislave. Denne jeho bránami prejde priemerne 35.000 ľudí, pričom tam majú možnosť zažiť vždy niečo netradičné. Preto sa tu ponúka priestor pre rad zaujímavých sprievodných aktivít.

S úspechom a záujmom zo strany návštevníkov centra sa stretla autogramiáda hokejistov pred dlho očakávaným zápasom Východ - Západ v

Poprade (tím Západ tvorili na základe hlasovania na internete Ivan Hurta, Brian Casey, Daniel Babka, Zdeno Cíger, Peter Fabuš a Ľubomír Kolník). Ženám bol venovaný štvrtok 8. marca, keď si v príjemnom prostredí mohli vychutnať starostlivosť vizážistov, kaderníka, manikérky a otestovať si pleť, prípadne sa poradiť o používaní rôznych vôní. Príjemným spretrením pre mnohé ženy sa v tento deň stal symbolický kvietok Iris vo farbách Polus City Center, ktorý popoludní rozdávali každej z nich.

Od 12. do 15. marca bude v hlavnej rotunde centra vystavená formuľa Lotus 2000 (na tomto stroji určenom na jazdu do vrchu jazdili pretekári Mika Häkkinen či Heinz Harald Frenzen). Vystavená formuľa má upozorniť na blížiaci sa Bratislavský slalom, ktorý sa uskutoční o týždeň neskôr na bratislavskom letisku. Ďalšou akciou bude podujatie „Voda pre zdravie a krásu“, ktoré sa uskutoční pri príležitosti svetového Dňa vody 22. marca. Pre návštevníkov Polusu je pripravené zaují-

mavé popoludnie spojené v rôznych súvislostiach s vodou. Uskutočnia sa tu teda rôzne súťaže spojené s vodou, ukážky cvičenia a módna prehliadka. Chýbať nebudú vystúpenia hudobných skupín, o vode budú hovoriť odborníci z oblasti zdravej výživy a pitného režimu. Posledné informácie hovoria o ďalšom rozrastaní sa tohto multifunkčného komplexu. Po dokončení 19-poschodovej administratívnej budovy Millenium Tower vyrastie zo strany od jazera Kuchajda do konca roka 2002 nová administratívna budova Millenium Tower II. S jej výstavbou by sa malo začať už v októbri tohto roku. Na 22 poschodiach poskytne 22 tisíc štvorcových metrov priestorov vysokého štandardu typu A Class. Priamym napojením na nákupno-zábavné centrum Polus City Center budú môcť zamestnanci a klienti jednotlivých firiem využívať aj všetky služby vyše 150 prevádzok a obchodov. K dispozícii budú mať aj tristomietne, dvojpodlažné, podzemné parkovisko ktoré rozšíri súčasnú kapacitu 1700 parkovacích miest. (rě)

Bratislava má komunitnú nadáciu

BRATISLAVA

Po Banskej Bystrici, Trenčíne, Prešove a ďalších piatich slovenských mestách vznikla aj v Bratislave Komunitná nadácia Bratislava. Jej komunitné zameranie naznačuje, že podporuje aktivity na území Bratislavy.

Od iných nadácií sa odlišuje osobným prístupom k darcom a komunite. Darcoví dáva možnosť zvoliť si účel použitia jeho daru. Opatrne zhodnocuje svoj majetok, tzn. že ak darca daruje čo len raz, rok čo rok sa z jeho daru podporuje ním zvolený účel. Darca si môže založiť fond, pomenovať ho vlastným menom, určiť účel a kontrolovať ho. Komunitná nadácia chce prispieť k oživeniu atmosféry starej Bratislavy, venovať sa podpore umenia, ľudí v núdzi, mladých, aktivitám na sídliskách a poskytovať štipendiá.

Bratislavčania majú do konca marca možnosť požiadať o dar z Fondu oživenia atmosféry starej Bratislavy a Sídliskového fondu. V rámci prvého bude nadácia podporovať podujatia, ktoré boli tradične organizované v hlavnom meste. K nim patrí činnosť tradičných spolkov, organizovanie športových a kultúrnych akcií medzi Bratislavou a blízkou Viedňou či Budapešťou. Hlavným zámerom je podporovať u Bratislavčanov zdravý lokálpatriotizmus.

Cieľom Sídliskového fondu je zvýšiť kvalitu života na bratislavských sídliskách. Fond bude podporovať konkrétne aktivity (podporujúce dobré susedské vzťahy, ihriská, kluby, skrášľovanie okolia sídlisk, športové podujatia a turnaje, atď.), ktoré naplňujú potreby ľudí na sídliskách.

Finančný dar môže získať ktokoľvek - jednotlivci i organizácie. Najbližšia uzávierka je 9. apríla 2001. Viac informácií získate na tel. čísle 5441 9995 alebo na www.komunitnanadacia.sk. (brn)

Kalendárny zber po novom

STARÉ MESTO

Spoločnosť Odvoz a likvidácia odpadu (OLO) zaviedla v tomto roku nový systém zberu druhotných surovín v rodinnej zástavbe, ktorý je známy pod označením kalendárny zber.

Zber sa bude uskutočňovať v pravidelných štvortýždňových intervaloch, čo znamená, že každá lokalita bude mať možnosť odberu vytriedených surovín vždy v ten istý deň raz za štyri týždne. Na rozdiel od predchádzajúcich rokov to už nebude sobota, ale niektoré z dní pracovného týždňa.

V rámci separovaného zberu druhotných surovín OLO triedi papier, najmä noviny, časopisy, knihy, katalógy bez tvrdých obalov, spisy, korešpondenciu, zošity a kartónové obaly, ďalej sklo, t.j. neznečistené fľaše od nápojov a oleja, poháre od zaváranín a ostatné sklenené obaly, číre tabuľové sklo, rozbité poháre, a nakoniec železný šrot - predmety zo železa rôznych veľkostí do hmotnosti 70 kg a s podielom nekovových častí menším ako 10 percent. OLO bude triedený zber komunálneho odpadu vykonávať aj naďalej bezplatne. Presné termíny pre jednotlivé časti mesta sú uvedené v harmonograme kalendárneho zberu. OLO o nich bude informovať prostredníctvom osobitných letákov. Pre mestskú časť Staré Mesto bude kalendárny zber najbližšie prebiehať od 9. do 14. marca. (miv)

Reštaurácia Pacifik si 5 hviezdíčiek obhájila

LIST ČITATEĽA

Nie je to tak dávno, keď som si v Bratislavských novinách prečítal hodnotenie petržalskej reštaurácie Pacifik. Keďže túto rubriku pravidelne sledujem, zaujalo ma hodnotenie 5 hviezdíčiek (najvyššie možné), pretože si nepamätám, kedy prísne oči redaktorov takto vysoko niekoho „ošacovali“. Sám som z Petržalky, preto sme sa s partiou a zvedavosťou vybrali po stope Pacifiku.

Komplex budov Technopolu, kde sa Pacifik nachádza, sa nedá prehliadnuť, aj keď samotné výrazné označenie reštaurácie chýba. Reštauráciu sme našli na 1. poschodí Kongresového centra. Fakt je, že architektúra reštaurácie, ktorej dizajn imituje palubu lode, vodu a cestovanie, je originálna a je zjavné, že pri jej realizácii investor nešetril. Napriek tomu sme nemali komplex z nejakého prehnaneho luxusu. Zaujali nás boxy imitujúce kajuty lode, ktoré poskytujú priestor na sedenie pre väčšie spoločnosti.

Aj keď reštaurácia bola takmer obsadená, nápojmi sme boli obslužení prekvapujúco rýchlo. Výber jedla bol trochu komplikovaný, pretože sme nevedeli, čomu dať prednosť.

Ponuka jedál svetovej kuchyne (asi kvôli dotvoreniu cestovateľského dizajnu) spolu s bohatou ponukou slovenských jedál nás zneistila, čo bude lepšie vybrať si. Navyše, kto pozná Kolárikov Schweizerhaus vo viedenskom Prátri a jeho originálne grilované kolená, nájde v jedálnom lístku provokačnú ponuku „Kolená Prátr“. Korunu všetkému dávajú skladačky, kde si vyslovene podľa chuti môžete vybrať nielen druh mäsa a jeho úpravu (prírodné, grilované, obaľované na niekoľko spôsobov), ale aj plnky (šunku, syr, šampiňóny, slivky atď.) A máte problém! To, čo máte v iných reštauráciách striktné nakombinované, tu si môžete poskladať úplne podľa vlastnej chuti. Som presvedčený, že túto možnosť oceňujú práve mladí ľudia uprednostňujúci moderné trendy delenej stravy a zdravej výživy.

Nakoniec sme skúsili z každého niečo. Jedlá boli všeobecne výborné a podľa môjho laického odhadu aj „neošalené“. Napriek tomu sme sa zhodli, že úplná bomba z toho, čo nám priniesli, bolo koleno (nie síce diétne, ale výborne ochutené a chrumkavé). Skúsil som ho na viacerých miestach, ale toto v Pacifiku môže smelo súťažiť aj s tým pravým z Prátru.

Pri odchode som si všimol aj vývesku s akciami. Napríklad vo februári: každý, kto má narodeniny dostane k objednávke jedlá fľašu sektu zdarma, sweet hours (od 14,00 do 18,00 h - štrúdľa + cappuccino za výbornú cenu). V marci čaká prekvapenie každého oslávenca menín a navyše reštaurácia pripravuje každý týždeň špeciálne menu za super ceny.

Nakoniec nás čašník vypravdal až ku dverám a keď som mu ďakoval za príjemný večer, povedal mi: „Fajn, ale najlepším poďakovaním bude, ak to poviete svojim priateľom a známym“. Tak som sadol a napísal týchto pár riadkov. Skúste sa o nich presvedčiť aj vlastnými očami alebo chuťami ...

Ján Jakubík, Bratislava

Ako je to v mestskej časti Karlova Ves s dodávkou tepla do obytných domov?

KARLOVA VES

Na redakciu Bratislavských novín sa obrátil Ing. Róbert Škvarenina, ktorý je predsedom spoločenstva vlastníkov bytov (SVB) v dome na Gabčíkovej ulici. Požiadal nás o zverejnenie otvoreného listu starostovi Mestskej časti Karlova Ves Bystríkovi Hollému.

V liste uvádza, že starostovi 18. mája 2000 písomne oznámili, že spoločnosť KORS, ktorá spravuje sekundárne siete rozvodu tepla (tie sú vo vlastníctve mestskej časti), podniká v rozpore so zákonom č. 70/1998. „KORS nevlastní licenciu na dodávku tepla, bez ktorej podľa zákona nemôže túto činnosť vykonávať,“ uvádza Ing. Škvarenina. KORS podľa neho dodáva do domu na Gabčíkovej č. 8 a 10 teplú úžitkovú vodu bez merania fakturačným meradlom a predáva ju bez možnosti kontroly odberateľom, čím „zneužíva svoje monopolné postavenie a pravdepodobne sa obohacuje“. Ing. Škvarenina ďalej tvrdí, že KORS sa správa monopolne a nechce o pripomienkach SVB k zmluve konštruktívne rokovať. To spôsobilo, že v roku

2000 nebola uzatvorená zmluva a na rok 2001 do dnešného dňa uzatvorená nie je. Ing. Škvarenina ďalej tvrdí, že starosta sa otvoreným listom obracia z dôvodu, že ho v liste žiadali o pomoc pri riešení problémov s KORS-om, ale ani po mnohých urgenciách sa pomoci doteraz nedočkali.

So žiadosťou o vyjadrenie sme sa obrátili na starostu Karlovej Vsi Bystríka Hollého. Ako uviedol, mestská časť má so spoločnosťou KORS uzatvorenú mandátnu zmluvu, na základe ktorej KORS zabezpečuje dodávku tepla a teplej úžitkovej vody v Karlovej Vsi. V tejto mestskej časti sa teplo nevyrába, dodáva sa zo Západoslovenských energetických závodov (ZEZ) na Poliankach v Dúbravke. „KORS iba zabezpečuje administratívne činnosti vo vzťahu medzi ZEZ a konečnými spotrebiteľmi,“ konštatoval B. Hollý. „KORS nepodniká v energetických odvetviach podľa zákona 70/1998, teda ani nemôže mať licenciu.“

Na margo tvrdenia Ing. Škvareninu o dodávkach vody bez merania a možnosti

kontroly starosta poukázal na to, že kontroly vykonáva správa finančnej kontroly mesta Bratislava. KORS podľa B. Hollého uzatvára štandardné zmluvy, ktoré iným subjektom v Karlovej Vsi vyhovujú, ale Ing. Škvarenina kladie neprijateľné podmienky. Nemožno tiež hovoriť o monopolnom postavení, pretože dodávateľom tepla je mestská časť a KORS túto činnosť iba vykonáva na základe mandátnej zmluvy. B. Hollý dodal, že miestny úrad doteraz nechcel spôsobiť obyvateľom domu na Gabčíkovej ulici stresy a zastaviť de facto neoprávnený odber tepla a teplej úžitkovej vody. „Keďže však dodnes nebola uzatvorená zmluva medzi spoločnosťami KORS a C-term, ktorá pre SVB zabezpečuje služby súvisiace so správou domu okrem dodávky tepla a teplej úžitkovej vody, bude sa musieť v dome teplo a teplá úžitková voda odstaviť,“ upozornil B. Hollý, podľa ktorého mestská časť vlastne tento dom dotuje, pretože kým nie je uzatvorená zmluva, obyvatelia sú v pozícii neplatičov. (lau)

Príležitosť, ako zbaviť Bratislavu monštra

LIST ČITATEĽA

Vaše noviny sú jedným z prostriedkov, ako urobiť z prísťahovalcov zo všetkých kútov Slovenska Bratislavčanov. Zdá sa, že budú mať v tomto smere ešte mnoho práce, ako nasvedčuje aj pozoruhodná „rekonštrukcia“ prvého perónu Hlavnej stanice.

Ja som sa do Bratislavy tiež prísťahoval. V porovnaní s Prahou, kde som býval predtým, bola Bratislava ušmudlanou populúškou. Som preto veľmi rád, že sa tvár i charakter mesta očividne mení. Stále mu však zostáva niekoľko otvorených rán. Nie som žiaden vybraný estét, avšak už pri prvej prechádzke Bratislavou ma zarazila budova na Vajanského nábřeží, ako sa neskôr ukázalo - Slovenská národná galéria. Nechcem vstupovať do svedomia architektovi tejto stavby, resp. jej „modernej prístavby“, ale

som pevne presvedčený, že sa s umiestnením svojho diela zmýlil. Nevie, či bol tak zásadne limitovaný financiami, ale stavba z vlnitého plechu tohto typu sa hodí iba do slumov, o niekoľko tisíc kilometrov na juh, do nejakého Murundi-Gurundi. Rozhodne však nie na tienenie nádvoria ctihodnej stavby z 18. storočia, v hlavnom meste európskej krajiny.

Tento paradox je o to väčší, že o przenie budovy galérie - miesta, kde by sa malo estetické cítenie skôr kultivovať! Ako mohli otcovia mesta a úrad hlavného architekta dovoliť takéto barbarstvo, nech to už bolo v akokoľvek červených časoch, to sa mi zatiaľ nepodarilo zistiť a vysvetliť ani jednému zo zahraničných priateľov.

O to viac ma však potešila prvá strana vašich novín z 8.2.2001, kde avizujete, že „Modernú prístavbu galéria musia uza-

vriť“. Vidím v tom vzácnu príležitosť, ako zbaviť Bratislavu tohto monštra a vrelo sa pripájam k názoru vášho čitateľa, pána Ivana Václavíka (BN, 22.2.2001, s. 4). Dúfam, že nikoho súdneho nenapadne investovať 50 miliónov korún do rekonštrukcie prístavby z vlnitého plechu. Logicky predpokladám, že za 50 miliónov Sk sa už dá postaviť priestorovo ekvivalentná a elegantná budova galérie. O jej lokácii by bolo napríklad možné uvažovať v Podhradí. Vari by zvýšilo aj na demoláciu „modernej prístavby“.

Dovoľujem si touto cestou požiadať vaše noviny o iniciovanie verejnej diskusie o osude spomínaného monštra. Som presvedčený, že absolútna väčšina vašich čitateľov to ocení a zároveň podporí odstránenie nevhodnej prístavby Slovenskej národnej galérie.

Jozef Hudec, Bratislava

Vítaný je každý, kto v dobrom prichádza

Bedeker gurmána

Reštaurácia Traja mušketeri na rohu Tolstého a Sládkovičovej ulice, ktorú sme si za objekt tradičného hodnotenia vybrali tentoraz je celkom novým a vsuktu originálnym, na bratislavské pomery, až nevídaným podnikom.

Počnúc vchodom, cez interiér, zariadenie, oblečenie čašníkov, jedálny lístok, z každého cólú srší nápaditosť a originalita. Bez prehánania, v tomto smere je to asi to najlepšie, čo Bratislava má. Pivničné priestory zariadené drevom, kovovými a kameninovými doplnkami, osvetlené sviečkami, evokujú dávne časy francúzskych mušketerov. K vytvoreniu dokonalej ilúzie začiatku 17. storočia chýba už len praskanie dreva v kamennom kozube v rohu reštaurácie, v ktorom sa o plápolajúci oheň starajú veľké sviečky. Popisovanie zariadenia interiéru by trvalo dlho, venujme sa preto radšej jedálnemu lístku, súčasťou ktorého je aj bohatá vína karta. Opäť platí - originál, každým slovom aj vypracovaním. Vo veľkých papierových doskách s poetickým popisom charakterizujúcim obdobie, do ktorého je reštaurácia datovaná, nájdete jedlá, ktorých názvy nie sú veľavravné, ale zvláštne. Veď posúďte: Cudné kúsky, Kardinálova garda, Pokrm mníchov, Rýchla muška... Keď si však napríklad pod Kardinálovou

gardou prečítate, že v tejto bitke šúlance kapustu premohli, alebo že Pokrm mníchov je koleno sviňky do chrumkava vypečené a chrenom prevapené, pochopíte. Pokým sa v jedálnom lístku budete orientovať a hľadať vysvetlenie názvov pokrmov, skúste ochutnať napríklad pivo netradične podávané v šesťdecových kameninových pohároch. My sme si z bohatej ponuky vybrali štyri zo šiestich menu - Athos, Aramis, Cardinal Richelieu, D'Artagnan a samostatné Lovecké ragu so zemličkami - knedličkami. Aby ste vedeli, čo sa pod takým menu vlastne skrýva, uvádzame zloženie jedného z nich. Menu D'Artagnan: Pagáčik a slivovička, hubová krémová polievka v bochníku (za rannej rosy huby som zbieral a pritom na Teba som myslel), Kord D'Artagnana (najlepšie kúsky z prasiatka sú na gasconský kord nastoknuté), Rýchla muška (najpomalšieho zajaca som chytil a na ohni ho opiekol), zemiaky mučené cibulou zložené, plochá kópka (zemiaková placka), žlté zlato (kukurica), tvarohové periny. Jedlá boli vynikajúce doplnené obrovskou zeleninovo-ovocnou

oblohou, v ktorej nechýbali kúsky čerstvej tradičnej, ale aj exotickú zeleninu a ovocia (napríklad carambola, mango). Obsluhujúce čašníčky a čašníci zaodetí do dobových kostýmov vám splnia každé želanie. Ak náhodou nebudete vládca, čo zrejme nebudete, dojesť obrovské menu servírované na drevenom válovcu, ochotne vám nedojedené zvyšky zabalí. Objednané pokrmy vám budú nosiť v správnom poradi, dokonca pri servírovaní jednotlivých chodov odhadnú vaše schopnosti pustiť sa do ďalšieho jedla a tpežlivo so servírovaním počkajú. A ešte niečo, po usadení k stolu vám na krk uviaznu pláténý podbradník, aby ste si pri maškrtení, trebárs rukami, neušpinili odev. Jednou z atrakcií reštaurácie je aj živá hudba, ale nie hocjaká. Na spinete tu hudobníčka ľudí melódie, ktoré pred štyristo rokmi mohli počúvať aj udatní mušketeri. U tých bratislavských sme nenašli takmer žiadnu chybu ani chybičku krásu a tak návštevu tejto reštaurácie môžeme vrelo odporučiť všetkým gurmánom. Lebo v tomto prípade naozaj platí citáť z prvej strany jedálneho lístka: Vitaj pecestný a ver, že neolutuješ rozhodnutie prekonať náš prah...

Hodnotenie: ★★★★★
Maximálny počet: 5 hviezdíčiek

Napísali ste nám

Teším sa, áno, teším sa, že prístavba SNG je v havarijnom stave. Konečne je aj praktický dôvod ju zbúrať. Hnusí sa mi táto stavba a nikdy som neprešla okolo nej, aby som si nemusela povedať: fuj! Mám v živej pamäti, ako vyzerala Národná galéria predtým. Skoro každá naša nedeľná prechádzka mestom sa končievala v obrazárni. Prejsť cez jej slnkom zaliate nádvorie bolo radosťou a dávalo človeku príjemný, slávnostný pocit. Toto monštrum, ktoré k nábrežiu otrča svoj plechový zadok, je hanbou Bratislavy. Keď človek prechádza popod neho má pocit, že mu ten hangár spadne na hlavu. A betónové nádoby pod ním sa márne tvária, že sú pre rastliny. Bývajú v nich len zaprášené chudery, ktorým chýba slnko a voda. Celkový dojem zavrhuje čudné šero a neustály prievian dvíhajúci všadeprítomný prach. Na utrápenú, utisnutú starú budovu SNG sa radšej neďívam, aby mi jej neprišlo ľúto. Vždy som si hovorila, že by som mala založiť spolok Za zbúranie Národnej galérie. Ten čas hádam aj nastal. Čo vy na to, občania?

Jana Krčmářová, Bratislava

Keď po rozsiahlej a nákladnej oprave fasády reprezentačnej Reduty zostali najkrajšie okná tvoriace podstatnú výzdobu budovy neumyté, ba priam náročky zatreté farbou, začala som tušiť, že ide asi o jediný zlepšovací návrh niekoho z kompetentných. Neuveriteľné, takto úmyselne zohaviť také krásne okná tvoriace podstatu architektonického štýlu. Zostali prsto slepé a celá budova znehodnotená v jej najkrajšej časti. Čo tak rozšíriť tento jedinečný návrh napríklad aj na Národné divadlo? Celý svet by sa čudoval, že ešte na také niečo neprišli. To ste tie okná mohli priamo zamurovať. Efekt by bol rovnaký.

Marta Malá, Bratislava

Ak by terajší starosta Petržalky mal stavebnú parcelu na vlastnom nose, aj tú by predal. Rozpredal komplet všetky trávnaté plochy, ktoré tam ešte boli. Napr. na Dolnozemskej pri Benzinolke. Čakáme a niektorí uzatvárame stávk, kedy budú stáť ďalšie budovy aj medzi hrádzou a Dunajom. Možno si tam postaví dom a zatopí ho. Minulý starosta Doktorov aspoň tie cyklistické chodníky dal pomalovať a vyhradil trávu na voľné venčenie psov. Pán Baján nerobí vôbec nič pre obyvateľov Petržalky, lebo supermarket s akokoľvek nízkymi cenami, postavený na zlom mieste, nie je žiadna výhra. Ďalší dom rastie pri novom kostole. Je síce tehlový, ale to miesto... Okolo samé panely, križovatka. Dobrý dom na zlom mieste. Do takého bytu škoda investovať. No starostovi by som dopriala, aby tam bol zatvorený v parnom lete aspoň 3 týždne bez možnosti vyjsť z neho. Už by síce nenapravil, čo pokazil, ale neškodil by viac. Možno.

Jana Balázová, Petržalka

Podnikáte, ale nie je to ono? Vybudujte si s nami kariéru.

Tel.: 0905 320 360, 455 23469

Účtovný servis
R & C MACCIUS

ponúka živnostníkom a malým firmám

vedenie účtovníctva

systémom Money 2000

Tel.: 5341 1017, e-mail: maccius@nextra.sk

Študenti môžu zbierať použité monočlánky

BRATISLAVA

Od začiatku februára sa na väčšine bratislavských gymnázií realizuje environmentálny projekt Vox Luci (Hlas lesa), ktorý organizuje Strom života v spolupráci s bratislavským magistrátom. Prostredníctvom neho majú aj študenti možnosť zapojiť sa do zberu použitých monočlánkov.

Oddelenie životného prostredia sa už viac rokov sústreďuje na separáciu tohto nebezpečného odpadu pomocou zberných nádob, ktoré si už mnohí občania všimli v predajniach elektrospotrebičov, či foto - kino (tí ekologicky uvedomejší ich určite využívajú). Projekt dáva možnosť zapojiť sa do zberu študentom bratislavských gymnázií, ktorí patria medzi významných spotrebiteľov jednorazových batérií. Tie sa často končia v bežnom komunálnom odpade, pretože zberové miesta v predajniach elektroniky sú „príliš od ruky“.

Školský zber sa priebežne hodnotený, čím študenti dostávajú spätnú väzbu o úspešnosti zberu na ostatných gymnáziách. Cieľom projektu Vox Luci nie je len zachytenie čo najväčšieho množstva tohto nebezpečného odpadu, ale predovšetkým zvýšenie environmentálneho povedomia mladej generácie. Dôležité sú prednášky. Ich nosnou témou je kolobeh odpadu v spoločnosti, spôsob jeho likvidácie, opätovného využitia a predovšetkým spôsoby znižovania jeho produkcie. Priateľskejšie správanie k životnému prostrediu sa prezentuje prostredníctvom informačných panelov, umiestnených na chodbách škôl, ktoré umožnia mladým ľuďom aktívnym činom prispieť k ochrane prírody. V Bratislave sa ročne vyzbiera asi 2500 kg použitých monočlánkov.

Juraj Číž

PLYNOVÝ SPORÁK MORA 1201



PLYNOVÝ SPORÁK MORA 1210



**MARCOVÁ AKCIA
NA VYBRANÉ SPOTREBIČE**

MORA

**a kombinované chladničky
POLAR**

**v predajniach
MORA SLOVAKIA
V BRATISLAVE**

**Bytové a stavebné centrum
(bývalá DREVONA)
Rača - Výchonská 1
tel.: 4927 4250**

**Krasňany - OD Jednota
Pekná cesta 2/a
tel.: 4488 7698, kl. 216**

**ICT - vedľa POLUS CITY CENTER
Vajnorská 98/a
tel.: 4446 2517-8**

**J. C. Hronského 4
tel.: 4445 5865, 4425 4534**

www.mora.sk, e-mail: predajne@mora.sk

KOMBINOVANÝ SPORÁK MORA 2226



KOMBINOVANÝ SPORÁK MORA 2275



Ku každému sporáku hadica na napojenie ZADARMO!

KOMBINOVANÁ CHLADNIČKA POLAR CZP 250



~~13 90,-~~
11 490,-

KOMBINOVANÁ CHLADNIČKA POLAR CZP 346



~~17 90,-~~
15 490,-

slovenská sporiteľna - výstava
166x70 mm

TOYOTA
280 x 130 mm

CITROEN
280 x 30 mm

Na Kolibe vyrastie celá nová ulica

NOVÉ MESTO

Dovedna 36 rodinných domov na kľúč, ktoré vytvoria celú novú ulicu, stavia spoločnosť Polaris Gamma v jednej z najlukratívnejších lokalít Bratislavy - na Kolibe.

Pozemok s celkovou rozlohou 15 tisíc m², na ktorom má vyrásť samostatný komplex 12 trojdomov, sa nachádza medzi ulicami Čremchová a Pyrenejská. Domy v rôznych architektonických vyhotoveniach sú projektované podľa terénneho reliéfu. Pre potreby vlastníkov nových domov bude vybudovaná aj vlastná prístupová komunikácia. Stojí za zmienku, že celý komplex má byť oplotený, čo prispeje k zvýšeniu bezpečnosti bývania a znemožní prístup nežiaducich osôb.

Prvá etapa výstavby, zahŕňajúca šesť trojdomov, sa začala už v marci minulého roka. Dokončené budú v auguste tohto roka. Hrubé stavby prvých 18 domov sú v súčasnosti už hotové.

Celková obytná plocha každého z domov je 240 m². Domy sú členené na oddychovú časť na najvyššom (podkrovnom) poschodí s tromi spálňami a dvoma kúpeľňami a na dennú časť pozostávajúcu z kuchyne, jedálne, obývacej izby a sociálnych zariadení. Na najnižšom podlaží (v suteréne) každého z domov sa nachádzajú priestory pre hobby, fitness či spoločenská miestnosť s východom na terasu do záhrady. Súčasťou každého domu je aj garáž.

Podľa predstaviteľov spoločnosti Polaris Gamma ide o jednu z posledných možností získať bývanie na Kolibe, pretože v tejto lokalite ostáva už len veľmi málo voľných pozemkov. Ich zámerom je včleniť nové rodinné domy do prírodnej scenérie bez narušenia celkového charakteru okolia. **(lau)**

Marcový týždeň slovenských knižníc

STARÉ MESTO

Posledný marcový týždeň opäť Týždňom slovenských knižníc, ktorý organizuje Slovenská asociácia knižníc. Do podujatí v rámci jeho druhého ročníka sa z osemnástich bratislavských ľudových knižníc zapojí osem knižníc. Pôjde najmä o besedy, výstavy, recitačné a literárne pásma, literárne súťaže, slávnostné zápisy detských čitateľov. Najviac týchto podujatí je určených pre žiakov základných škôl.

Aktívne sa do Týždňa slovenských kníh a Mesiaca knihy zapojila aj Staromestská knižnica. V Staromestskej knižnici na Blumentálskej ulici bude 26. marca beseda Literárny vlak Daniela Heviera, kde sa deti oboznámia s tvorbou tohto známeho slovenského spisovateľa.

V pobočke Staromestskej knižnice na Záhrskej ulici bude 27. marca beseda Slovenské rozprávky v našej knižnici.

V pobočke knižnice na Francisciho ulici to 27. marca zase bude recitačné pásmo Život a dielo Ludmily Podjavorinskej.

V pobočke na Panenskej to bude v ten istý deň, teda 27. marca, beseda so spisovateľkou J. Kurilovou - Rozprávanie nielen pre dôchodcov.

V pobočke Staromestskej knižnice na Západnom rade bude 28. marca literárna súťaž o prečítanej knihe a o tvorbe Pavla Dobšinského Trojruža. V tej istej pobočke Staromestskej knižnice bude okrem toho po celý týždeň (od 26. marca do 2. apríla) súťaž pre deti v orientácii sa v katalógoch knižnice.

V Staromestskej knižnici na Blumentálskej ulici a v jej pobočkách bude pri príležitosti Mesiaca knihy celkom špeciálnych 27 podujatí. (stn)

Upozorňujú na negatívne vplyvy mosta

BRATISLAVA

Dvadsaťštyri mimovládnych organizácií (MVO) oslovilo listom predstaviteľov Európskej investičnej banky, v ktorom žiadajú, aby banka trvala na hodnotení vplyvov stavby mostu Košická na životné prostredie.

Ministerstvo životného prostredia totiž vydalo stanovisko, podľa ktorého takéto posudzovanie nie je potrebné. EIB schválila úver na výstavbu mosta vo výške 1,8 mld, pričom celkové náklady dosiahnu výšku 3,6 mld korún.

Počas výstavby mosta Košická bude podľa MVO vyrúbaných približne 6.500 stromov, najviac v inundačnom území Dunaja na petržalskej strane. Miestni obyvatelia sa obávajú, že náhradná výsadba nebude v dostatočnom rozsahu a v dotknutých lokalitách.

Jedným z problémov bude podľa MVO aj zvýšená hladina hluku. Vypracovaná hluková štúdia dokazuje, že prípustné limity hladiny hluku sú už v súčasnosti prekročené a po výstavbe sa zákonite zvýšia. Problém zvýšenej hladiny hluku nerieši navrhované vybudovanie protihlukových clôn v troch najkritičnejších miestach. Najviac budú postihnuté obytné štvrte v okolí Košickej ulice, ako aj základná škola a gymnázium. Podľa MVO sa zvýši aj koncentrácia emisií v ovzduší. Emisná štúdia, ktorá je súčasťou projektu, bola vypracovaná v roku 1998, čiže je neaktuálna.

Intenzita dopravy vplyvom výstavby mosta sa podľa MVO zvýši približne na dvojnásobok. Príjazdové komunikácie budú prechádzať husto obývanými štvrtami. Existuje obava o bezpečnosť žiakov tých-

to škôl, ktoré sa nachádzajú pri najrušnejšej križovatke v dotknutej oblasti. Mimovládne občianske organizácie, ktoré sa problematikou Mosta Košická zaoberajú, sa domnievajú, že verejnosť nebola dostatočne a včas zapojená do rozhodovacieho procesu. Verejné stretnutia boli organizované až po ukončení projektu a boli na nich uvádzané neúplné informácie. Na žiadnom zo stretnutí sa nerobil zvukový záznam, a preto nie je záruka, že budú pripomienky občanov a ochranárov správne interpretované a zohľadnené.

S požiadavkou na zhodnotenie vplyvov mosta na životné prostredie sa MVO obrátili aj priamo na Ministerstvo životného prostredia SR a prostredníctvom petície občanov na zastupiteľstvo Mestskej časti Ružinov. Ich požiadavky zostali zatiaľ nenaplnené. (brn)

Staré Mesto bude deratizovať

STARÉ MESTO

Na území mestskej časti Bratislava - Staré Mesto prebehne v najbližších týždňoch pravidelná jarná ochranná deratizácia.

Verejné priestranstvá, parky, detské ihriská a objekty v správe mestskej časti bude deratizovať firma CHEMIX-D, s.r.o., Bratislava v čase od 12. do 31. marca 2001. Zároveň starosta mestskej časti Andrej Ďurkovič vyzval všetky organizácie, ktoré pôsobia v Starom Meste, aby v čase od 15. marca do 30. apríla t.r. zabezpečili ochrannú deratizáciu budov, objektov a priestorov, ktoré majú v správe alebo ktorých sú vlastníckmi a v ktorých sú vhodné podmienky pre obživu a uhniezdenie hlodavcov.

Podmienky ochrannej deratizácie upravuje zákon o obecnom zriadení, zákon o ochrane zdravia ľudí a vyhláška Okresného úradu z roku 1991 o ochrannej deratizácii a dezinfekcii na území Bratislavy. Celoplošnosť deratizácie je veľmi dôležitá. Ak by niektoré lokality neboli ošetrené, hrozí migrácia hlodavcov práve do takých priestorov a po čase ich návrat do asanovaných miest. Preto je deratizácia úspešná iba vtedy, ak sa vykoná na celom území vo všetkých objektoch, vrátane kanalizácie v rovnakom čase.

Pri potláčaní výskytu hlodavcov môžu pomôcť aj občania, ak budú dodržiavať niektoré zásady. Dôležité je udržiavať poriadok v pivničných priestoroch, nedávať domácim zvieratám krmivo vo voľných priestoroch alebo v okolí obytných domov a v pivniciach a neposkytovať zbytočne zdroje potravy potkanom napr. vylietaním zvyškov jedál do WC alebo voľným skladovaním vo dvoroch, pivniciach a na balkónoch. (miv)



Bratislavské Noviny
Pressburger Zeitung - Pozsonyi Újság

Už rok vychádzajú BRATISLAVSKÉ NOVINY aj v elektronickej podobe.
Okrem aktuálneho vydania novín tu je aj archív starších vydaní, kompletný cenník reklamy a harmonogram vychádzania novín.

www.bratislavskenoviny.sk

AUTOSALON
166 x 100 mm



Matador Obnova, a. s., Račianska 30, Bratislava, tel. 07/5557 1427
<http://go.to/matador-obnova>, e-mail: matador-daewoo@ba.telecom.sk

CENOVÁ BOMBA!!!
DAEWOO LANOS UŽ OD 279 900 Sk

10% zľava na vybrané modely
Zľavy pri platbe v hotovosti



3 roky poistenia zdarma
Vykupovanie vozidiel na protiúčet
Originálne autodiely za najlepšie ceny
Zvýhodnený servis u nás zakúpených vozidiel

DAEWOO - PRIATEĽ VAŠEJ RODINY



PRVÁ SPRÁVCOVSKÁ, a.s.
Mlynské Nivy 61 Bratislava 824 98

tel. 534 11 271, tel./fax 536 31 892, e-mail: malich@spravcovska.sk, <http://www.spravcovska.sk>

Profesionálna správa bytových domov, administratívnych budov a nákupných stredísk

Zabezpečíme :

- predĺženie životnosti a funkčnosti nehnuteľnosti
- realizáciu opráv, údržby a servisu na najvyššej odbornej úrovni
- prehľadné vedenie účtovníctva nehnuteľnosti
- progresívne pružné riešenie inkasa neplatičov nehnuteľnosti

Sme okamžite pripravení prebrať Vašu nehnuteľnosť do správy. Nesklameme Vás !!!

Parkovanie v centre mesta
na Jesenského ulici

GARÁŽ ALEXIA

Ponúkame Vám možnosť prenajať si vyhradené parkovacie miesto na 4. podzemnom podlaží v cene

50 400,- Sk/1 rok
+ 10% DPH

Parkovanie je možné dohodnúť aj na obdobie dlhšie alebo kratšie ako 1 rok

Alexia, a.s., Ventúrska 22, II. posch.
telefón: 5441 7112
e-mail: vlkova@alexia.sk

PREDAJ

Šintavská ulica, Bratislava - Petržalka

GARÁŽI

Termín dokončenia: august/2001 + 2 mesiace kolaudácia
Cena: 200 000 - 210 000,- Sk + 10% DPH

BYTOV

dva posledné 2-izbové
Výmera: 67 m² + 5 m² lodžia, holobyt
Termín dokončenia: jún/2001
Cena: 1 320 000,- Sk + 10% DPH

Info: 52 44 524, 52 444 523

O s o b n é v l a s t n í c t v o !!!

Streetwork na pomoc závislým a prostitútkam

STARÉ MESTO

Na Slovensku doteraz neexistuje ani jediné nízkoprahové kontaktné centrum na pomoc drogovým závislým občanom a prostitútkam, hoci len v susednej Českej republike je ich 46. Zmeniť tento stav vytvorením aspoň dvoch centier sa snaží mestská časť Bratislava - Staré Mesto v spolupráci s občianskymi združeniami Odyseus a Prima.

Zriadenie nízkoprahových centier pre užívateľov drog a prostitútok je súčasťou schváleného vykonávacieho projektu Koncepcie sociálnej politiky Starého Mesta na rok 2001. S myšlienkou prišli „streetworkeri“ - mladí ľudia, ktorí vykonávajú terénne služby a poradenstvo drogovým závislým a prostitútkam priamo na ulici.

Terénni pracovníci sú nenápadní ľudia, väčšinou mladé ženy nad 18 rokov s veľkým citom pre sociálnu prácu. Mnohé z nich absolvovali profesionálny tréning v teréne vo Veľkej Británii alebo Holandsku, kde „streetwork“ v osemdesiatych rokoch vznikol. Klienti z radov drogových závislých a prostitútok ich poznajú osobne. Majú so sebou vaky a bandasky na odber použitého materiálu, sú zaočkovaní proti hepatitíde. Formou osobného kontaktu a individuálnymi rozhovormi sa snažia motivovať drogových závislých a prostitútok na aspoň minimálnu zodpovednosť, a vlastnú ochranu. „Distribuuje zdravotnícky materiál a kondómy, vymieňame klientom použité striekačky a ihly, ktoré odnášame do spaľovne,“ hovorí Katarína Jirešová z OZ Odyseus. Okrem toho spolupracujú so psychologičkou, gynekológom, sociálnou kurátorkou, ale aj právnym expertom alebo detskou lekárkou. Prevenciou pred pohlavne prenosnými chorobami a poradenstvom priamo v teréne sa snažia nasmerovať klientov na profesionálnu sociálnu sieť, napr. na Centrum pre liečbu drogových závislých. V poslednom čase medzi ich klientov pribudli aj bezdomovci a alkoholicy.

Súhrnne strávia mladí dobrovoľníci v teréne až 80 hodín mesačne. V súčasnosti ich možno stretnúť v centre Bratislavy najmä na Šafárikovom námestí, Hodžovom námestí a Krížnej - Vajnorskej ulici. O zriadenie nízkoprahových centier v Bratislave sa snažia už od roku 1998. Ako vhodný kompromis, akceptovateľný verejnosťou, sa v súčasnosti ukazuje možnosť zriadenia takéhoto centra rekonštrukciou niektorého z verejných hygienických zariadení v Starom Meste. Do úvahy prichádza najmä to na Americkom námestí. „Terénne služby v nízkoprahovom centre sú nenápadné, rýchle a relatívne bezpečné,“ potvrdzuje Monika Ciutti z OZ Prima. Prevádzka na jeden objekt si vyžiada vyše 60 tisíc Sk ročne (bez nákladov na nevyhnutnú rekonštrukciu), čo je niekoľkonásobne menej ako bežná prevádzka toaliet. Odyseus a Prima nežiadajú peniaze, iba zverenie priestorov. Na financovanie prevádzky majú prostriedky zo zahraničných i domácich zdrojov, vrátane Protidrogového fondu.

V prípade schválenia projektu v miestnom zastupiteľstve môže byť prvé nízkoprahové centrum na Slovensku skutočnosťou ešte v letných mesiacoch. Podľa vice-starostky Starého Mesta Bohdany Machajovej, bola by to významná pomoc existujúcej sociálno-zdravotnej sieti na pomoc drogovým závislým občanom a prostitútkam spôsobom, ktorý je v zahraničí vysoko účinný a overený. (miv)

PORSCHE
BRATISLAVA



VW Polo Classic za nové ceny!

od **330 000,- Sk** vrátane DPH

mesačné leasingové splátky už od 4 000,- Sk
ročné poistenie 2,44 %



MESSER TATRAGAS
109 x 188 mm

PORSCHE BRATISLAVA

Vajnorská 162, tel.: 07/49 262 400

Dolnozemska 5, tel.: 07/49 262 200

predaj, servis, poistenie, leasing, výkup ojazdených vozidiel v hotovosti



PRVÁ STAVEBNÁ SPORIŤELŇA

Poradenské dni
do 31. marca 2001

Krajská pobočka Prvej stavebnej sporiteľne, a. s.,
v Bratislave vás pozýva na poradenské dni
v priestoroch partnerskej firmy DOMOSS Piešťany,
v obchodnom dome DUNAJ
(na IV. poschodí).

ALERGOSHOP
109 x 188 mm



Navštívte nás a využite zaujímavé zľavy
a odborné poradenstvo
certifikovaných obchodných zástupcov.

Základný kameň Vašej budúcnosti

Hokejový Slovan už v play-off

Hokejisti bratislavského Slovana pokračovali aj po trénerských rošádach v nepresvedčivých výkonoch a ani rekordné víťazstvo nad Liptovským Mikulášom 11:0 nezachránilo zverencov Ľuba Pokoviča a Jaroslava Waltera od druhej priečky v tabuľke. Belasí pôjdu do play-off síce z výhodného, ale nie z najvýhodnejšieho miesta. Tabuľka pred záverom základnej časti prezrádzala, že súperom Slovana vo štvrtfinále bude pravdepodobne Liptovský Mikuláš. Majster začína doma, v utorok 13. marca, o deň neskôr sa hrá druhé stretnutie, tretí, prípadne štvrtý duel je na programe v sobotu a v nedeľu 17. a 18. marca v Liptove (?). V prípade, že sa nerozhodne, piaty duel uvidia Bratislavčania v stredu 21. marca. (mm)

1. NÁRODNÁ AUKČNÁ SPOLOČNOSŤ, s.r.o. realitná a aukčná agentúra

Predaj:	
1-izb., OV, Beňadická ul., 37m ² , 1/10p.	0,67 mil. Sk
2-izb., OV, Hronská ul., 51 m ² , 7p., uprav.	850 tis. Sk
2-izb., OV, Jelšova ul., 59 m ² , lp., uprav.	1,25 mil. Sk
3-izb., OV, Rumančekova ul., 72 m ²	1,47 mil. Sk
3-izb., DB, Vaján. nábr., holobyt, 122 m ² + ter.	3,4 mil. Sk
3-izb., OV, Estónska ul., 68 m ² , SPP, 6/8p.	1,15 mil. Sk
3-izb., OV, Kuklovská ul., 86,5 m ² , átrium	1,65 mil. Sk
3-izb., OV, Bošáňho ul., 63 m ² , 2x loggia	1,19 mil. Sk
3-izb., Janáčkova ul., 95 m ² , 3p., (aj SP)	2,25 mil. Sk
4-izb., OV, Hlaváčikova ul., 150 m ² , lux.+ter., gar.	4 mil. Sk
Samost. časť RD, 4 izby, 120 m ² , 2x gar. státie	3,72 mil. Sk
SP na chatu, Dunaj, Lužná (jazera), 4á + st. pov.	320 tis. Sk
RD Ivánka pri Dunaji, 300 m ² , 15á pozemok	cena dohodou
RD - Veľké Leváre, 6 izieb, 20á, bazén, lux.	5 mil. Sk
RD - Lozorno, 4 izby, 4,4 á, novostavba	4,5 mil. Sk
SP - Alžbetin dvor, 1 037 m ² , všetky IS	1250,-Sk/m ²
SP - Mariánka, 960 m ² , E + V + septik	1,5 mil. Sk
SP - Rača, 5463 m ² , IS	cena dohodou
Obytný dom, Karpatská ul., 360 m ²	4 mil. Sk
Predajom:	
2-izb., Čecínova ul., lux. zar., garáž	1100,-DEM/m.
2-izb., Brianska ul., zar.	15 000,-Sk/m.
3-izb., Račianska ul., zar.	12 000,-Sk/m.
4-izb., Hlaváčikova ul., nez., garáž	14 000,-Sk/m.
4-izb., Grösslingova, podk. lux., 150 m ² , zar.	1100,-USD/m.
4-izb., Nám. SNP, 128 m ² , zar.	1800,-DEM/m.
RD - Novodvorská na kanc., 3 iz., 90 m ² , nez.	20 000,-Sk/m.
RD - Včelárska ul., (Prievoz), 7á poz., zar.	2700,-DEM/m.
RD - 2 p., Tmávka, zrek., 160 m ² , 2,5 á poz.	cena dohodou
Kanc. - obch. priest., Mozartova, 100 m ² , zrek.	27 000,-Sk/m.
Kancel. priestory, Pražská ul., 134 m ² , zrek.	1500,-DEM/m.
Hľadáme na predaj 2-garsonku de Luxe na zač. Petržalky a byty kdekoľvek s možnosťou predaja cez stav. sporenie.	
Panská 27, 811 01 Bratislava	
tel.: 54 43 58 31-7, 54 43 58 45-6, fax: 54 43 58 52	
e-mail: tandc@lnas.sk, internet: www.lnas.sk	

PRIVAT GOLD VIDEO CLUB

Novootvorená požičovňa videokaziet, DVD, CD-ROM

Vstup od 18 rokov
Po-So 10⁰⁰-21⁰⁰ Ne 14⁰⁰-21⁰⁰
Nák. stredisko COCKA, 1 posch.
Seberínho ul., BA - Ružinov

Inter si ide stavať nový futbalový štadión, atléti zrejme prídu o tartan na Pasienkoch

Máločo rozvírilo bratislavskú športovú hladinu tak, ako sa to v posledných týždňoch podarilo AŠK Inter a celej slovenskej atletike. Dôvodom bolo oznámenie interistov, že na Pasienkoch chcú vybudovať nový futbalový stánok, na ktorom sa neráta s atletickou dráhou! Bezprostredne po oznámení tejto novinky sa zo všetkých strán začali hrnúť výčitky na interistov. Čo si to dovoľujú, ako si to predstavujú, čo sa megalomanský štadión chcú stavať, načo to bude, čo bude so slovenskou atletikou...

Všetko je pritom jasné. Interisti jednoducho idú robiť to, čo mali spraviť už dávnejšie. Postaviť si štadión zodpovedajúci súčasným futbalovým požiadavkám, ktorý by ľudí nielenže neodrádzal, ale priam ich tam pozýval.

Veľa ľudí si Pasienky spája aj s atletikou, to nikto nevyvracia. Výraznejšie sa však na tom podpísala minulosť a míting P-T-S ako súčasná biedna bratislavská atletika.

Inou otázkou je, čo ľudia zodpovední za atletiku spravili pre to, aby kráľovná športu mala v Bratislave svoj dôstojný stánok. Dokeď vlastne chceli čakať, že domovom atletiky bude futbalový štadión Interu? Rozhodnutie AŠK Inter ich zaskočilo, no keby boli v posledných rokoch na čele slovenskej atletiky logicky uvažujúci funkcionári, skôr či neskôr museli prísť k záveru, že také niečo sa musí udiat'.

Objavili sa aj názory, že v prípade nového štadióna ide o megalomanskú stavbu. Nejde. Bratislava potrebuje futbalové stánky s predpokladanou kapacitou okolo 15 tisíc divákov. Futbal je športom číslo jeden, točí sa v ňom najviac peňazí, ak si futbalisti nájdu peniaze na vylepšovanie štadiónov, treba ich v tom podporovať a nie priam zakazovať.

Objavili sa názory, že v zahraničí sa futbal hráva na štadiónoch s atletickými dráhami a nikomu to vraj neprekáža. Za príklad sa dáva Olympijský štadión v Ríme. Chyba.

Nie tak dávno Lazio oznámilo, že plánuje budovať vlastný stánok s kapacitou 45 tisíc divákov, pretože súčasný štadión nie je pre potreby Lazia vhodný (jeho kapacita je pritom 80 tisíc). Rovnako uvažujú bundesligové kluby v Nemecku (Frankfurt, Köln, netajú sa tým ani Bayern), štadióny s atletickou dráhou neprichádzajú do úvahy trebárs v Anglicku či Španielsku, kde na ňom hráva iba Ešpaňol, ale aj to iba dočasne. Ozaj, UEFA a FIFA nie odporúčajú, priam nariaďujú stavať a rekonštruovať štadióny tak, aby bol priamy kontakt s divákmi, inými slovami - vyhnúť sa atletickým dráham!

Interisti však predsa len spravili jednu veľkú chybu. Svoj úmysel mali oznámiť oficiálne (najmä keď tak chcú urobiť) a nie iba v rámci predsezónnej tlačovky. Všetko ostatné je už problémom atlétov (zväzu), vlády (Ftáčnika), parlamentu (Đurišinovej), ktorí sa akoby až teraz zobudili a zistili, čo sa deje... (mm)

V hypermarketoch výrobky nepredvádzajú

Zákazník je pán

Mám na stole sťažnosti, ktoré mi posielate do redakcie. Dnes ich je akosi veľa, nuž pozrime sa, o čo ide. Spoločným menovateľom je: chýbajúca predpredajná informácia.

Za tých desať rokov, odkedy sa zaoberá Fórum spotrebiteľov medializáciou spotrebiteľských práv, sa už výrazne zmenilo správanie spotrebiteľov. Väčšina si dáva pozor, aby nenakupili potravinárske, či iné výrobky po uplynutí lehoty spotreby. Taktiež sa dožadujú záručných listov a návodov na používanie výrobkov. S príchodom hypermarketov sa objavil nešvár: Často je návod na používanie výrobku v cudzej reči, kupovaný výrobok nemá kto predviesť a propagované lacné potraviny sú už na hranici (ak nie po nej) lehoty spotreby. O tom, že práve tieto údaje sú s obľubou prelepené paginovačkou udávajúcou cenu, už ani nehovoriac. Na túto tému je veľa vašich listov a odpoveď je iba jedna: nehanbite sa vyložiť hoci pri pokladni výrobky, pri ktorých nie je všetko v poriadku. Bol by v tom čert, aby sa naše hypermarkety nesprávili na Slovensku

rovnať slušne ako v krajine ich pôvodu. Koniec koncov u nás nevykonávajú žiadnu charitu, ale biznis za naše peniaze. Toľko predovšetkým o lehote spotreby - najmä potravinárskeho tovaru. Väčšmi je nepochopiteľné, ak je cenovka „nacapená“ na piktogram (názorné obrázky) o spôsobe použitia výrobku. Neverila som vlastným očiam, keď som v jednom z vašich listov našla pomerne veľký kartónový obal žiarovky, kde boli tri štvrtiny plochy úplne prázdne a na samom okraji, kde bol piktogram, bola nalepená mohutná cenovka. No a čo, poviete si, veď je jasné, že žiarovku namontujem do lampy a hotovo. Mali by ste pravdu, ak by nešlo o špeciálne žiarovky, ktoré sa nemôžu dávať do lustrov svietiacich dolu hlavou. Nášho čitateľa táto „maličkosť“ stála vyše 40 korún, pretože žiarovky vydržali iba pár dní a reklamáciu pre nesprávne používanie výrobku obchod neuznal. Je

tam toho, povie si zástupca ľudu s prímom vysoko prevyšujúcim priemernú mzdu v SR. Žiaľ, podstatne vyšší je počet tých, ktorí podobne ako náš čitateľ, je dôchodcom, ktorého dôchodok sa k onému priemeru iba ťažko približuje. Podobne chodila aj naša čitateľka, ktorá si kúpila striebornú retiazku za 900 korún a nepovedali jej, že ju treba iba stále nosiť na krku (t.j. bežne umývať) a nesmie byť tesná. Čitateľka sa správne spytuje, načo je predavačka v obchode. Žiaľ, v tomto prípade viem poradiť iba to, že ak sa chce čitateľka domôcť uznania reklamácie, musí si dať na vlastné náklady vyhotoviť súdnoznalecký posudok (zoznam znalcov poskytne za poplatok súd). Ak bude posudok v jej prospech, môže potom vymáhať svoju pohľadávku súdnou cestou. Faktom je, že ak súd vyhrá, musí jej príslušný podnikateľ zaplatiť všetky vzniknuté náklady vrátane straty času, čo môže vysoko prevýšiť cenu retiazky. Múdry podnikateľ preto spotrebiteľa na súd nedeže. Marta Černá,

Fórum spotrebiteľov

Slovanisti pozývajú na Superligu

Bratislavský Slovan začal nový ročník Mars superligy sympaticky. Nielenže fanúšikov potešil víťazstvom nad Prešovom a, ale aj tým, že im hneď na úvod ponúkol poltucet zimných posil. Navyše divák na tribúne nemusí dýchať iba futbalom.

Mládež do 15 rokov mala vstup na štadión zadarmo, funkcionári navyše pridali tričko so znakom Slovana a vyvrcholením bolo žrebovanie trojice fanúšikov, ktorí si mohli nakúpiť v neďalekom obchodnom centre za 25, 15 a 10 tisíc korún. Niečo podobné prichystali na Tehelnom poli aj tento víkend, keď belasí hostia Žilinu. Okrem toho, že v sobotu 9. marca má mládež znovu voľný vstup a že sa znovu budú rozdávať tričky, vyžrebuje sa aj divák, ktorý poletí na kvalifikačný duel MS 2002 do Turecka. No, neprídte potom na futbal... (mm)

Szilárd Németh na odchode

O čom sa šušká už nejaký ten mesiac, to sa v týchto dňoch zrejme mení na realitu. Keď prezident futbalového Interu Bratislava František Šulka pred jarnou časťou sezóny avizoval, že prestup Szilárda Németha je na spadnutie a bude to prestup veľmi zaujímavý, nehoovoril do vetra.

Minulý víkend sa Slovenskom rozniesla správa, že súčasný najlepší slovenský futbalista odcestoval do Anglicka, kde sa mal dotiahnuť jeho prestup do klubu Premier League AFC Sunderland. Dres mužstva, ktoré bolo najmä v prvej polovici súťaže príjemným prekvapením a za ktorý hrá aj Stanislav Varga, by mal Szilárd Németh obliecť buď už v tejto, alebo od nasledujúcej sezóny. Cena za prestup sa podľa našich informácií pohybuje v reláciách vyšších, než a za akých prestupoval do Realu Madrid Peter Dubovský a malo by to byť okolo 130 miliónov slovenských korún. (mm)

Nájdete nás aj na webe
www.bratislavskénoviny.sk

DRUHÁ NAJLACNEJŠIA TAXI SLUŽBA
TAXI LINE
☎ 16 555
0903 235 015, 0905 665 145
Pri preukázaní kupónu zľava -10%

RENAULT KESTLER
166 x 100 mm

RENAULT KESTLER
109 x 100 mm

Správy z podsvetia

PETRŽALKA

NA PANÓNSKEJ CESTE okúsilo na vlastnej koži riziká najstaršieho remesla 18-ročné dievča z okresu Malacky. Nádejná kňažka lásky nastúpila do auta značky Škoda Felícia, ktorého vodič mal záujem o orálny styk. Po tejto službe ju namiesto odmeny fyzicky napadol, donútil vyzliecť sa donaha a ešte jej aj ukradol päťsto korún. Za reštauráciu Braník ju potom nahú vysadil z vozidla a odišiel.

NA ŠEVČENKOVEJ ULICI zasahovala polícia po oznámení obyvateľov jedného z domov, že na chodbe spí neznáma žena. Keď ju policajti prebudili, nechápavo sa na nich pozerala. Nemala pri sebe žiadny doklad totožnosti, zato pri kontrole u nej našli papierovú skladačku s heroínom. Po predvedení na oddelenie zistili, že ide o 22-ročnú Irenu J. z Bratislavy.

STARÉ MESTO

NA DOSTOJEVSKÉHO ULICI napadli 63-ročného muža v jeho byte traja muži a ukradli mu 4500 Sk. Dôchodca sa s nimi zoznámil v ten deň na Centrálnom trhovisku a pozval ich k sebe domov. Návštevníci, ktorých mená nepozná, mu okrem škody spôsobili zranenie, z ktorého sa bude zotavovať najmenej mesiac.

NA PALÁRIKOVEJ ULICI neznáma asi 40-ročná počerná žena okradla 24-ročnú vodičku, ktorá sedela v aute a vyberala si z kabelky na sedadle spolujazdca mobil. Zlodějka vtedy nečakane otvorila dvere auta a kabelku jej vzala.

NA ŽUPNOM NÁMESTÍ za múrom areálu Kláštora kapucínov oproti starému rozhlasu prepadol neznámy páchatel' predavačku stánku so skalickým pečivom. Udrel ju zozadu po hlave, až upadla do bezvedomia. Potom vzal z pultu 8000 korún v hotovosti a ušiel.

NA STAROHORSKEJ ULICI v novostavbe Národnej banky Slovenska vyšlo najavo, že od apríla minulého roku niekto sústavne kradol. Zmizli rôzne svietidlá, svetelné zdroje, elektrické zásuvky a sanitárna technika zo sociálnych miestností a kuchyniek. Zloděj poškodil firmu Hydrostav, ktorá budovu banky stavia, o asi dva milióny korún.

V PARČÍKU NA POŠTOVEJ ULICI neznámi útočníci prepadli 15-ročného syna vojenského atašé z Líbye. Udreli ho do tváre, zvalili ho na zem a trhali mu bundu. Chlapec sa však nedal, chytil konár a začal sa ním brániť. Útočníci to vzdali a ušli. Chlapec utrpel zranenie ucha.

RUŽINOV

NA UZBECKEJ ULICI na sídlisku Dolné Hony traja lúpežníci prepadli ženu. Páchatelia sledovali obeť od pošty, kde si bola vybrať 33 700 korún. Útočníci žene vykrútili ruky za chrbát, na krk jej priložili nejaký predmet a žiadali od nej peniaze, lebo inak ju vrah podrežú. Z vrecka bundy jej vytiahli obálku s peniazmi a ušli.

MEDZI MILETIČOVOU A MARTINČEKOVOU ULICOU na detskom ihrisku dvaja 17-roční mladíci vytiahli na 16-ročného Michala pištoľ a pohrozili mu, že ju použijú, ak im nedá svoj mobil v hodnote 8000 korún. Vystrašený chlapec, ktorý nevedel, že ide o poplašnú pištoľ, im mobil dal. Oboch vyšetrotateľ obvinil z lúpeže a sťiha ich na slobode.

KARLOVA VES

NA HLAVÁČIKOVEJ ULICI napadol 16-ročný Martin G. o rok staršieho Rast'a z Veľkého Krtíša, ktorý práve telefonoval z mobilom a ranou do tváre ho zložil na zem. Hoci z miesta činu ušiel, polícia ho zadržala a vyšetrotateľ ho obvinil z lúpeže. (ver)

Fasády domov pred korunováciou vždy vybielili

Pamätníci histórie

Pomerne úzka a krátka ulica v centre mesta bola v minulosti dôležitou komunikáciou. Medzi rokmi 1563 a 1830 tadiaľto prechádzal korunovačný sprievod novo korunovaného uhorského panovníka. Vtedy boli domy slávnostne vyzdobené, často aj ich fasády novo vybielené.

Ulica niesla od stredoveku meno Biela, či už vo forme Schneeweisgasse, Platea alba alebo Hóféherutca. Na prelome 19. a 20. storočia ju premenovali na Korvínovu, po druhej svetovej vojne na Wolkrovu. Najvýznamnejšou architektúrou na nej je dom s číslom 3, teraz zariadenie Ministerstva kultúry SR. Datovanie na železnej bráne do pivnice - 1799 - sa týka prestavby, keď starší objekt na stredovekých základoch a s renesančnými detailmi na prízemí rozšírili. Pribudla mimoriadne kvalitná klasicistická fasáda, ktorú ešte upravili po roku 1830. Dom bol viac ako jeden a pol storočia majetkom rodiny obchod-



níkov Habermayerovcov. Potomkov rodiny, Irmu a Václava Haissingerovcov, ktorí v dvadsiatych rokoch bývali v dome na Bielej, navštívila spisovateľka

Elsa Grailich. Svoje zážitky opísala v príspevku, ktorý v skratenej forme uverejňujeme nižšie. Štefan Holčík

FOTO - Vladimír Mišauer

V dome na Bielej ulici rozvoniaval tabak

U starých Prešporákov

Stačí pohľad do klenutého prejazdu brány a máme pocit, že sme sa dostali do iného času, do iného sveta. Z klenby podjazdu visí čierna železná váha, jej veľikánske misy na reťaziach sú upevnené na bočných stenách.

Kedysi tu bývala cisársko-kráľovská tabaková faktória. Majiteľ domu mal privilégium dovážať tabak z južných častí Uhorska, z Balkánu, z Turecka. V podbráni domu v zastrešenej uličke sa odohrávala dôležitá procedúra rakúsko-uhorského tabakového monopolu, váženie tabaku. Vo dvore nad studňou stojí pumpa v krásnej drevenej skrínke, ktorá vyzerá ako skutočná skriňa a je ozdobená dvoma mosadznými levími hlavičkami.

Schody vyúsťujú na poschodí do priestoru, ktorý je na jednej strane predeľený zasklenou stenou. Vpravo z neho vedú dvere s krásnymi starými mosadznými kovaniami do úzkej klenutej izby, ktorá súvisí s iným úzkym klenutým priestorom.

V roku 1776 sa stal dom majetkom istého prešporákeho mešťana, ktorý dal v roku 1799 pristavať nové krídlo. Plafón je tam už plochý, ako bolo vtedy zvykom. Pri novej izbe je alkóvňa, v ktorej bývala spálňa majiteľa.

Vedľajší úzky jediným oknom osvetlený priestor je rozšírený výklenkami v hrubej stene. Do steny sú tam zapustené aj veľmi pohodlné skrine. Na strane dvora

obrátenej k juhu sa nachádza bielo nafarbená zasklená pavlač, ozdobená na stene zaujímavou starou kameňotlačou, ktorá predstavuje trh v Sedmohradsku. Bohatstvo krojov, množstvo ľudských postáv, a celá atmosféra - naozaj sa vyplatí prezrieť si to! K pôvodnému zariadeniu chodby patria aj sklápacie poličky pod kvety a veľmi presne nastavené slnečné hodiny. Chodba vedie ku kuchyni a jedálni, ktoré sú navzájom spojené posuvným oknom. Z plafóna jedálne visí starý bronzový olejový luster, zachovaný vo svojej pôvodnej forme, ale doplnený elektrickými žiarovkami. Na rímsach stien sú vystavené staré cínové kanvice, misy a taniere, čaše a iné náčinie.

Charakter rodinnej tradície sa najviac zachoval a prejavil v salóne (ktorému sa tu v minulosti hovorilo „Sitzzimmer“). Hoci zariadenie nie je slohovo jednotné, pôsobí veľmi príjemne, lebo je tu zachovaný odkaz celých generácií. Sú tu pamiatky od neskorého baroka až po doznievajúci biedermaier. Rôzne slohy minulosti najlepšie reprezentuje bohatá zbierka hodín. Napríklad nádherné z masívneho striebra tepané barokové hodiny na stene, pozlátene stojace hodiny z obdobia rokoka a klasicizmu či alabastrové empírové hodiny. Široká tmavá skriňa s vypuklými

dverami pochádza z obdobia Márie Terézie, napačudovanie jemný je oválny stolček z lešteného ružového dreva.

Na skrinke medzi oknami (Pfeilerkasten) stoja veľikánske čínske a menšie japonské vázy, ktoré priviezol ktorýsi predok zo svojich ciest. Nad nimi visí veľké zrkadlo v nádhernom pozlátanom ráme. Akoby v ňom bolo zakliate čaro celej jednej epochy. Sám rám zrkadla je zážitkom, najmä ak máme možnosť posadiť sa pred ním a snívať, ponoriť sa do minulosti, do času, kedy ho majster vyrobil. Medzi väzami v uzičkách zlatých rámkoch originálne siluety ktoréhosi predka a jeho manželky.

Nádherné sú práve benátske zrkadlá s fazetami, ktoré hrajú všetkými dúhovými farbami, vo vitrínach veľa vzácneho skla a starého porcelánu, ktoré tu zbierali už staré mamy. Na stenách obrazy, rodinné portréty a staré anglické kolorované rytiny.

Na stenách sa zachovali originálne svetlé tapety. Prekvapením sú skoro nebadateľné tapetou potiahnuté tajné dvere, ktoré vedú - do skrine na šaty vo vedľajšej izbe. K posvätným rodinným pamiatkam patrí predovšetkým pergamenová listina z roku 1760 s originálnou pečatou, dokument, ktorým Mária Terézia vlastným podpisom povýšila zakladateľa domu do šľachtického stavu a udelila mu erb.

Z knihy *Elsy Grailich Pressburger Interieurs* preložila Gabriela Holčíková.

Soboty v horárni

STARÉ MESTO

Víkendové dni bývajú v Horárni Horský park už tradične spojené s bohatým programom. Predovšetkým v sobotu sa tu konajú zaujímavé akcie, ktoré sem lákajú ľudí z blízkych i vzdialenejších kútov Bratislavy.

Prvá sobota v mesiaci (od 10.00, v prípade nevládného počasia od 14.00) je vyhradená Susedským blším trhom, kde sa dajú výhodne predat', a kúpiť dobré a nepotrebné veci. Druhá sobota je venovaná Pánskemu klubu. Od 10. hodiny môžu do záhrady prísť páni, ktorí radi káľajú drevo, popracujú si a podebatujú. Tretia sobota patrí manuálnej práci v prospech Horského parku a okolitej krajiny. Krajinská brigáda sa začína vždy o 9.00 a končí sa o 13.00 občerstvením. Počas štvrtej soboty, vždy od 9.00 do obeda je v horárni program Obe ruky pravé, v ktorom dospeli s deťmi vyrábajú pod odborným vedením vtáčie búdky, krmidlá, orientačné tabuľky pre park a okolie, svoje záhrady, balkóny. Podrobný program Horárne Horský park a priľahlej lesnej školy nájdete priamo v horárni. (oe)

Spomienkový album

Vlak tunelom smerom na Viedeň prešiel, hluk však akosi neprestával. Ozvalo sa ďalšie dunenie. Stena tunela v dĺžke asi 4 metre sa roztrhla a materiál zasypal koľajnice. Ďalšie časti steny a klenba tunela sa uvoľnili a hrozila ďalšia deštrukcia. Stalo sa to 18. januára 1900.

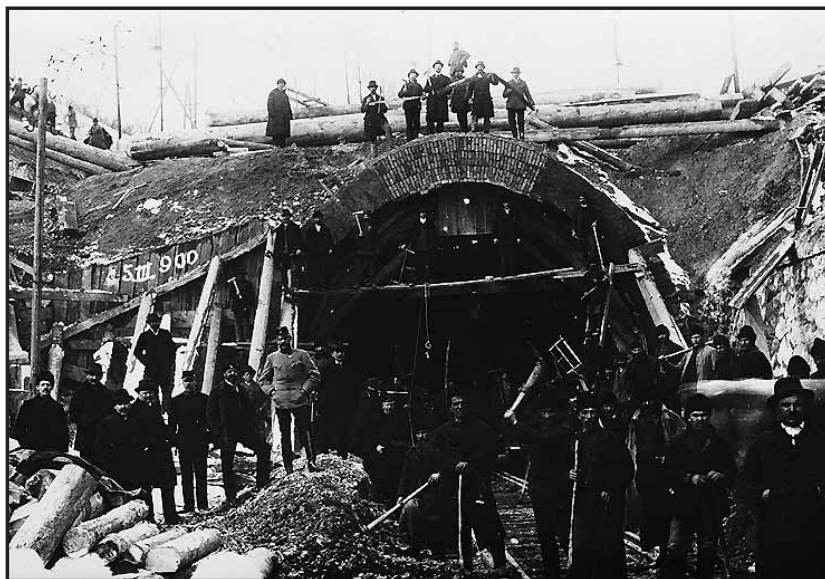
Na dva mesiace sa prerušila železničná doprava medzi prešporáskou hlavnou stanicou a stanicou v Lamači. Cestujúci sa museli vozit' fiakrami ponad tunel a nastupovali na vlaky pri vyústení tunela smerom na Patrónku. Tam upravili strážny domček ako stanicu, postavili provizórnu reštauráciu a blízku drevenú šopu vykurovali, aby mohla slúžiť ako čakáreň. Problém bol aj s prepravovaním nákladov.

Ohrozenú časť tunela vystužili drevom a pri svetle vtedy ešte zriedkavého elektrického osvetlenia pracovali robotníci na oprave 24 hodín denne. Stále hrozilo nebezpečenstvo ďalších deštrukcií muríva. Noviny Pressburger Zeitung však už 9. marca 1900 priniesli správu o tom, že tunelom prešiel prvý rýchlik a doprava je obnovená. Na zábere z 5. 3. 1900 vidieť dokončené nové vyústenie tunela a odpratávanie drevených výstuží.

Starý tunel bol v prevádzke od roku 1848. V prvom decéniu 20. storočia vybudovali vedľa neho ešte jeden rovnobežný tunel. Je až neuveriteľné, že historická fotografia, ktorú prinášame, má v týchto dňoch práve 101 rokov.

Štefan Holčík

FOTO - archív a Vladimír Mišauer



V znamení komédií

FILM

Bratislavské kiná ponúkajú v týchto dňoch pestrú nádielku premiérových komédií.

Kanadsko-americko-nemecký koprodukčný film 2001: Vesmírna strela je ďalšou z paródií, v ktorej dominuje Leslie Nielsen. Svet komédie zastupuje aj americká animovaná rodinná hudobná snímka Vladárova nová tvár - disneyovka s hudbou slávneho Stinga. Aj tretí titul je z amerického sveta - Po čom túžia ženy. Mel Gibson tu najskôr zneužíva svoje nové schopnosti, no láska aj uňho dokáže divy. Aby tých komédií nebolo málo, je tu český film Cesta z mesta režiséra Tomáša Vorela, v ktorom programátor Honza (Tomáš Hanák) až vo videckom prostredí pozná, že sa dá žiť aj bez počítačov, mobilov a digitálnej kamery. A na záver švédsko-dánsko-talianska snímka Je láska láska? - komédia o tom, ako sa ľudia pokúšajú nájsť model spoločného života.

Úspešná Panna Orleánska

OPERA

Počas prvého marcového víkendú uviedla s veľkým úspechom Opera SND premiéru diela P. I. Čajkovského Panna Orleánska.

Opera v štyroch dejstvách v ruskom jazyku, ktorú režijne pripravil Marián Chudovský, sa tak zaradila k lahôdkovým kusom repertoáru. Známý príbeh Jany z Arcu sa v Čajkovského zhudobnení (1881) hrával spočiatku dost' zriedkavo a až v druhej polovici minulého storočia sa častejšie udomáčňoval na svetových pódiumoch, pričom jeho nie príliš frekventované inscenovanie bolo neraz aj dôsledkom vysokej náročnosti Čajkovského opery. Naša prvá scéna uvedie Pannu Orleánsku najbližšie 16. marca.

Mars a Venuša Binder

VÝSTAVA

Od stredy 7. marca je v Galérii Priestor na Somolického ulici 1/B inštalovaná výstava Mars a Venuša Binder - Okná priestoru dokorán.

Pod týmto názvom sa prvýkrát spoločne predstavujú Erik Binder (1974), absolvent VŠVU, ktorý momentálne pôsobí ako pedagóg na Katedre výtvarných umení a intermédií Fakulty úžitkového umenia TU v Košiciach, a Gabika Binderová (1975), ktorá je poslucháčkou VŠVU a momentálne je na štípenijnom pobyte v Košiciach. Obaja sa rozhodli obohatiť galériu, ktorá je v bývalom bunkri, o okná. Charakter inštalácie zahŕňa tajomstvom aj upozornenie, aby návštevníci nenavštevovali galériu „vo vysokých podpätkoch“. (rh)



Vladimír Mišík.

FOTO - archív

Vladimír Mišík a Etc... v Klube Za zrkadlom

Vladimíra Mišíka pozná už niekoľko generácií rockových fanúšikov. Patrí k priekopníkom bigbitu v bývalom Československu, už v polovici šesťdesiatych rokov sú s jeho menom spojené kapely Matadors, Blue Effect či Flamengo, a práve s posledne menovanou skupinou nahral album Kuře v hodinkách, ktoré dodnes znamená milník v histórii československej rockovej hudby.

Album vznikol na základe spolupráce s básnikom Josefom Kainarom, a prakticky odvtedy Mišík začal klásť veľký dôraz aj na texty svojich skladieb. Na jeho piesňach sa tak neskôr podieľali aj takí renomovaní textári ako Jiří Suchý, Vladimír Merta, Pavel Šrut, Jiří Dědeček, Marek Eben a viacerí ďalší.

Výrazným zlomom v umeleckom živote (pre vtedajší režim nepohodlného) Vladimíra Mišíka bol vznik skupiny Etc... v roku 1975, s ktorou, až na obdobia svojho speváckeho dištancu v rokoch 1982 až 1985, vystupuje dodnes. Jej zloženie sa za štvrtstoročie, samozrejme, menilo, no v jej farbách vždy hrali excellentní muzikanti - Jan Hrubý, Vladimír Guma Kulhánek, Pavel Skála, Jaroslav Olin Nejezchleba, Jiří Veselý, Jiří Zelenka, Stanislav Kubeš, Václav Veselý a množstvo iných.

Mišíkov vzťah k spievanému slovu ho celkom zákonite doviedol aj do folkových vôd, a tak popri razantnom elektrifikovanom rockovom prejave na jeho koncertoch zaznievajú aj folkrockové, komornejšie piesne. A neraz sa

tento, dnes už pomaly rockový bard, objavil na rôznych folkových podujatiach len sám s gitarou či v spoločnosti Vladimíra Mertu, Jana Hrubého alebo niektorého z „najbližších“ v síce len príležitostnej, ale o to legendárnejšej formácii Čundgrund.

Mišík, spevák a muzikant bez hviezdnych manierov, ktorého produkcia oslovuje tak rovesníkov, ako aj teenager-skú poslucháčsku obec, bol a je zárukou kvality a stále predstavuje to najlepšie, čo sa na hudobnej scéne v tomto žánri vyskytuje. Jeho popularita je aj na Slovensku výnimočná a každý koncert Mišíka a Etc... je doslova udalosťou. Takou zrejme bude aj ich vystúpenie 16. marca o 19.00 h v Klube Za zrkadlom na Rovniankovej ulici 3. **René Horváth**

Šťastný účet PRVEJ KOMUNÁLNEJ BANKY

PRVÁ KOMUNÁLNA BANKA a.s.



Vkladná knižka 12 mesiacov.....**7,5 % p. a.**

Vkladná knižka 24 mesiacov.....**7,9 % p. a.**

Podrobné informácie Vám ochotne poskytnú zamestnanci pobočiek v Bratislave:

Šafárikovo nám. 3, tel.: 07/529 62 733, 529 61 132, 529 61 549

v pracovných dňoch od 8.00 do 17.00 h, vo štvrtok do 13.00 h

Račianska ul. 29, tel.: 07/444 56 840, 444 56 841, 444 56 843

v pracovných dňoch od 8.00 do 18.00 h

Zohorská 1, tel.: 07/654 23 775, 654 23 801, 654 23 780

v pracovných dňoch od 8.00 do 16.00 h, v stredu do 17.00 h, vo štvrtok do 12.00 h

Námestie SNP 30 (OD Dunaj), tel.: 07/544 14 695, 544 14 696,

v pracovných dňoch od 9.30 do 17.00 h, v pondelok od 10.00 do 17.30 h.

www.pkb.sk

Kam za kultúrou?

■ V Goetheho inštitúte na Panenskej ulici 33 bude 19. marca sprístupnená výstava knižných ilustrácií a grafik Dušana Kállaya s názvom Faust a Margaréta.

■ Multimediálnu show Železničné blues uvedie rakúsky umelec Harald Seymann 12. marca o 18.00 h v Mozartovej sieni Rakúskeho veľvyslanectva na Ventúrskej ulici 10.

■ V Galérii Medium na Hviezdoslavovom námestí 18 je do 30. marca inštalovaná výstava Simulácia, na ktorej sa predstavujú Dominika Horáková, Peter Agat Huba, Laura Mešková a Martin Tiso.

■ V Divadle a.ha. na Školskej ulici 14 bude 20. marca vernisáž výstavy Milana Herényiho, ktorý čerpá námety svojich olejomalieb a pastelov zo scény i zákulisia baletu a klaunov.

■ V Galérii Grémium na Gorkého ulici 11 je do 5. apríla výstava obrazov a kresieb Juraja Škodu.

■ V Dome kultúry Ružinov na Ružinovskej ulici 28 je do 13. marca výstava prác amatérskych výtvarníkov Turčianskeho kraja Amaturca.

■ V rámci filmových večerov v Slovenskej národnej galérii na Riečnej ulici 1 premienu 13. marca základné dielo ruskej avantgardy Krížnik Potemkin režiséra S. Ejzenštejna a 20. marca súbor krátkych grotesiek Harolda Lloyda. Začiatky sú o 19.00 h.

■ V Galérii Slovenskej sporiteľne Modrá guľa na Suchom mýte 6 je do 15. apríla výstava Alojza Klima Paralely času.

■ Do 19. marca je v Štúdiu L+S na Námestí 1. mája 5 výstava akvarelov, pastelov a textilu autorov Marcela Dúbravca, Anny Farbákovovej a Andrey Marčekovej.

■ V Mirbachovom paláci Galérie mesta Bratislavy na Františkánskom námestí 11 potrvá do 18. marca výstava Emöke Vargovej, ktorá je laureátkou ceny Tonal 1999 pre najlepšieho mladého výtvarníka roka.

■ V Poľskom inštitúte na Námestí SNP 27 bude 20. marca o 16.30 h vernisáž výstavy malieb Andrzeja Szewczyka.

■ V Pálffyho paláci Galérie mesta Bratislavy na Panskej ulici 19 je až do 15. apríla výstava jedného z najvýznamnejších predstaviteľov secesnej maľby Karola Harmosa.

■ Do 25. marca je v Galérii Z v Zichyho paláci na Ventúrskej ulici 9 výstava Vladimíra Kompánka Fašiangový čas.

■ Albrecht Dürer a jeho okruh - výstava s týmto názvom predstavuje zbierky Mestského múzea v Padove, ktoré sú inštalované do 18. marca v Mirbachovom paláci Galérie mesta Bratislavy na Františkánskom námestí 11.

■ V Spoločenskom dome Trnávka na Bulharskej ulici 60 sa začne 17. marca o 21.00 h program Fiesta latina.

■ V Dome kultúry Lúky na Vígľašskej ulici 1 bude 17. marca o 16.30 h deviaty ročník medzinárodného festivalu Livin blues 2001.

■ V CC Centre na Jiráskovej ulici 3 je do 16. marca výstava Milana Adamčiaka.

■ V Klube 22 na Vavilovovej ulici 22 bude 21. marca o 15.00 h vernisáž výstavy Natálie Murat Oravcovej Tak si tu na Slovensku žijeme: Len tak (tak). Výstava potrvá do 12. apríla.

■ Do 25. marca potrvá v Slovenskej národnej galérii (suterén Esterházyho paláca) výstava Slovenská krásna kniha a ilustrácia.